

Art. 12. De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Werk zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 12. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2014/15123]

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit
betreffende de subsidiëring van de actoren
van de niet-gouvernementele samenwerking

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 108;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, de artikelen 26 en 27, gewijzigd bij de artikelen 13 en 14 van de wet van 9 januari 2014;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 februari 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 12 maart 2014;

Gelet op het advies 55.711/4 van de Raad van State, gegeven op 18 april 2014;

Op de voordracht van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :
HOOFDSTUK 1. — *Définitions*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° "de wet" : de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking;

2° "lokale partner" : een representatieve vereniging van de civiele maatschappij, een instelling van openbaar nut of een gedecentraliseerde autoriteit in de ontwikkelingslanden, aan een ANGS gebonden door een partnerschapovereenkomst of een memorandum of understanding;

3° "operationele kosten" : de kosten van een programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking, die overeenkomen met de uitgaven eigen aan de uitgevoerde activiteiten en de kosten van de evaluatie;

4° "beheerskosten" : afscheidbare kosten die betrekking hebben op het beheer, de omkadering, de coördinatie, de opvolging, nodig voor de uitvoering van het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking;

5° "structuurkosten" : kosten die verbonden zijn aan de realisatie van het maatschappelijk doel van de gesubsidieerde organisatie en die, hoewel ze worden beïnvloed door de uitvoering van het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking, niet afscheidbaar zijn noch op het budget van het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking kunnen worden aangerekend;

6° "algemene budgetbrieken" : investeringen, werkingskosten en personeelskosten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2014/15123]

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal
concernant la subvention des acteurs
de la coopération non gouvernementale

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, les articles 37 et 108;

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement, les articles 26 et 27, modifiés par les articles 13 et 14 de la loi du 9 janvier 2014;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 février 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 mars 2014;

Vu l'avis 55.711/4 du Conseil d'État, donné le 18 avril 2014;

Sur la proposition du Ministre de la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :
CHAPITRE 1^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1° « la loi » : la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement;

2° « partenaire local » : une association représentative de la société civile, une institution d'intérêt public ou une autorité locale dans les pays en développement, lié par une convention de partenariat ou un memorandum of understanding à un ACNG;

3° « frais opérationnels » : les coûts d'un programme, projet, projet de synergie ou un projet de partenariat avec la coopération gouvernementale, qui correspondent aux dépenses propres aux activités réalisées et les coûts de l'évaluation;

4° « coûts de gestion » : dépenses isolables liées à la gestion, à l'encadrement, à la coordination, au suivi, nécessaire à la mise en œuvre du programme, projet, projet de synergie ou le projet de partenariat avec la coopération gouvernementale;

5° « frais de structure » : les frais qui sont liés à la réalisation de l'objet social de organisation subsidiée et, bien qu'ils sont influencés par la mise en œuvre du programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale, ne sont ni isolables ni imputables sur le budget du programme, projet, projet de synergie ou le projet de partenariat avec la coopération gouvernementale;

6° « rubriques budgétaires générales » : investissements, frais de fonctionnement et frais de personnel.

HOOFDSTUK 2. — Voorwaarden en toekenningsprocedure van de erkenning en van het statuut

Afdeling 1. — Voorwaarden

Onderafdeling 1. — De erkenning als NGO

Art. 2. § 1. Beschikt over een aantoonbaar maatschappelijk draagvlak in België zoals beoogd in artikel 26, § 1, eerste lid, 4^o van de wet, de organisatie die beantwoordt aan ten minste twee van de volgende indicatoren :

1^o de organisatie heeft ten minste met vijf instellingen, autoriteiten of verenigingen in België samenwerkingsovereenkomsten afgesloten betreffende de ontwikkelingssamenwerking;

2^o de organisatie is lid van nationale en internationale netwerken die gespecialiseerd zijn in de thema's van de ontwikkelingssamenwerking;

3^o haar beslissingsorganen omvatten ANGS;

4^o de organisatie beschikt over ten minste honderdvijftig leden, deelnemers, sympathisanten of vrijwilligers;

5^o de organisatie heeft, tijdens de vijf jaar voorafgaand aan de vraag tot erkenning, jaarlijks ten minste 14.000 euro fondsen verzameld in België.

§ 2. Is autonoom, zoals beoogd in artikel 26, § 1, eerste lid, 5^o van de wet, de organisatie waarvan geen enkel lid van de raad van bestuur of het directieorgaan deel uitmaakt van :

1^o het personeel van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

2^o het personeel of de raad van bestuur van de Belgische Technische Coöperatie;

3^o het personeel of de raad van bestuur van de Belgische investeringsmaatschappij voor ontwikkelingslanden;

4^o de beleidscel van de minister.

§ 3. Beschikt over het jaarlijks omzetcijfer, zoals beoogd in artikel 26, § 1, eerste lid, 6^o van de wet, de organisatie die een jaarlijks omzetcijfer van ten minste 50.000 euro heeft.

§ 4. Beschikt over voldoende menselijke middelen, zoals beoogd in artikel 26, § 1, eerste lid, 7^o van de wet, de organisatie die over ten minste twee voltijdse equivalenten beschikt die ten minste halftijds worden gepresteerd, waarvan ten minste één voltijds equivalent bezoldigd wordt volgens het Belgische arbeidsrecht en waarvan het surplus gepresteerd moet worden overeenkomstig de bepalingen van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers.

§ 5. De kwaliteit van het performant systeem van organisatiebeheersing beoogd in artikel 26, § 1, eerste lid, 9^o van de wet, wordt onderzocht op basis van de volgende criteria, in tien domeinen onderverdeeld :

1^o het financieel beheer : de diversiteit van de financieringsbronnen, de autonomiegraad en de evolutie ervan in de tijd, de staat van de liquiditeiten, de solvabiliteit, het budgettaire evenwicht, de betrouwbaarheid van de boekhouding en van de financiële rapportage;

2^o het strategische beheer : de werking van de beheersorganen, de visie en de missie toegewezen aan de organisatie, de strategische en operationele doelstellingen;

3^o het procesbeheer : hun definitie, hun uitvoering, opvolging en evaluatie;

4^o het resultaatgericht beheer : het beleid dat steunt op resultaten en de planifisering, de opvolging, de rapportage, de evaluatie, het leerproces en het capaciteitsbeheer;

5^o het beheer van de partnerschappen : het gekozen partnerschapsbeleid met inbegrip van het beleid voor de versterking van de capaciteit en het afhaakbeleid;

6^o rekening houden met de transversale thema's : de thema's gender en milieu;

7^o het risicobeheer : het beleid dat terzake wordt aangenomen, het actieplan en de evaluatiefunctie;

8^o het personeelsbeheer : het gevolgde beleid inzake personeel, aanwerving, ontwikkeling van competenties, integriteit, coaching en evaluatie;

9^o transparantie : toegang tot de informatie, externe en interne communicatie en de beschikbaarheid van de organisatie;

10^o de capaciteit om de complexiteit te beheren : het volume en de complexiteit van de gevoerde interventies.

CHAPITRE 2. — Conditions et procédure d'octroi d'agrément et de statut

Section 1^{re}. — Conditions

Sous-section 1^{re}. — L'agrément comme ONG

Art. 2. § 1^{er}. Dispose de l'assise sociétale démontrable en Belgique visé à l'article 26, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o de la loi, l'organisation qui répond à au moins deux des indicateurs suivants :

1^o l'organisation a établi des conventions de collaboration relatives à la coopération au développement avec au moins cinq institutions, autorités ou associations en Belgique;

2^o l'organisation est membre de réseaux nationaux et internationaux spécialisés dans les thématiques de la coopération au développement;

3^o ses organes de décision comprennent des ACNG;

4^o l'organisation dispose d'au moins cent cinquante membres, participants, sympathisants ou volontaires;

5^o pendant les cinq ans précédant la demande d'agrément, l'organisation a récolté des fonds en Belgique à concurrence d'au moins 14.000 euros par an.

§ 2. Est considéré autonome comme prévu à l'article 26, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5^o de la loi, l'organisation dont aucun membre du conseil d'administration ou de l'organe de direction ne fait partie :

1^o du personnel du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement;

2^o du personnel ou du conseil d'administration de la Coopération Technique Belge;

3^o du personnel ou du conseil d'administration de la Société belge d'investissements pour les pays en développement;

4^o de la cellule stratégique du ministre.

§ 3. Dispose du chiffre d'affaires annuel visé à l'article 26, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 6^o de la loi, l'organisation qui a un chiffre d'affaires annuel d'au moins 50.000 euros.

§ 4. Dispose de ressources humaines suffisantes tel que visé à l'article 26, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 7^o de la loi, l'organisation comptant au moins deux équivalents temps plein prestés au minimum à mi-temps, dont au moins un équivalent temps plein est rémunéré selon le droit du travail belge et dont le surplus doit être presté conformément aux dispositions de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires.

§ 5. La qualité du système performant de maîtrise de l'organisation visée à l'article 26, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 9^o de la loi, est examinée sur base des critères suivants, regroupés en dix domaines :

1^o la gestion financière : la diversité des sources de financement, le degré d'autonomie et son évolution dans le temps, l'état des liquidités, la solvabilité, l'équilibre budgétaire, la fiabilité de la comptabilité et du rapportage financier;

2^o la gestion stratégique : le fonctionnement des organes de gestion, la vision et la mission assignée à l'organisation, les objectifs stratégiques et opérationnels;

3^o la gestion des processus : leur définition, leur mise en œuvre, suivi et évaluation;

4^o la gestion par résultats : la politique de résultats et sa planification, le suivi, le rapportage, l'évaluation, le processus d'apprentissage et la gestion des capacités;

5^o la gestion des partenariats : la politique de partenariat choisie y compris la politique de renforcement de capacité et la politique de désengagement;

6^o la prise en compte de thèmes transversaux : thématiques du genre et de l'environnement;

7^o la gestion des risques : la politique adoptée en la matière, le plan d'action et la fonction d'évaluation;

8^o la gestion du personnel : les politiques suivies en matière de personnel, de recrutement, de développement des compétences, d'intégrité, de coaching et d'évaluation;

9^o la transparence : l'accès à l'information, à la communication externe et interne et la disponibilité de l'organisation;

10^o la capacité de gestion de la complexité : le volume et la complexité des interventions menées.

Art. 3. De organisatie die de erkenning als NGO wil krijgen, legt voor :

1° een strategisch plan dat de volgende elementen omvat :

a) een uitvoerige beschrijving van de organisatiestructuur, inclusief de samenstelling en de werking van haar organen alsook haar personeelsbeleid en haar organigram, waaruit blijkt dat de voorwaarden van artikel 26, § 1, eerste lid, 1° tot 8° van de wet vervuld zijn;

b) een beschrijving van de visie en van de missie van de organisatie op het vlak van ontwikkelingsamenwerking en van de rol die zij erin wenst te spelen;

c) een planmatige beschrijving van haar doelstellingen op middellange (vijf jaar) en lange termijn (tien jaar);

d) een beschrijving van de strategie die de organisatie wenst uit te voeren om haar doelstellingen vermeld in c) te bereiken in tien jaar;

e) een indicatief globaal financieel plan op middellange (vijf jaar) en lange termijn (tien jaar), waarin duidelijk de eigen middelen en de publieke of privéfinancieringen worden aangegeven die nodig zijn om de doelstellingen vermeld in c) te bereiken;

f) een opsomming van de landen waarin de organisatie de komende tien jaar actief wenst te zijn en haar motivatie;

g) een indicatieve beschrijving van de partners van de organisatie met betrekking tot de ontwikkelingseducatie en in de ontwikkelingslanden, van het identificatie- en selectieproces van de lokale partners en het beheer van die partnerschappen door de organisatie;

h) een indicatieve beschrijving van het doelpubliek;

2° de door de bevoegde organen van de organisatie goedgekeurde activiteitenverslagen en jaarrekeningen van de laatste vijf jaar waarmee de ervaring vermeld in artikel 26, § 1, eerste lid, 3° van de wet wordt aangetoond, en het bewijs wordt geleverd dat voldaan werd aan de verplichtingen inzake de neerlegging van de jaarrekeningen.

Wanneer de organisatie die de erkenning vraagt, resulteert uit de fusie of hergroepering van verschillende organisaties, zullen de activiteitenverslagen en jaarrekeningen goedgekeurd door de bevoegde organen, beoogd in eerste lid, 2°, die van elk samenstellend deel zijn.

Onderafdeling 2. — — De erkenning als federatie of koepel

Art. 4. Beschikt over een performant systeem van organisatiebeheersing krachtens artikel 26, § 2, eerste lid, 5° en artikel 26, § 3, eerste lid, 4° van de wet, de organisatie die beantwoordt aan de criteria voorzien in artikel 2, § 5.

Art. 5. De organisatie die de erkenning als federatie of koepel wil krijgen, legt het register van de leden van de organisatie voor.

Onderafdeling 3. — Het statuut als partner van de niet-gouvernementele samenwerking

Art. 6. § 1. Beschikt over het jaarlijkse omzetcijfer beoogd in artikel 26, § 4, eerste lid, 2° van de wet, de organisaties die een jaarlijkse omzetcijfer heeft van ten minste 500.000 euro, met uitzondering van de organisaties waarvan het strategische plan de concentratie van de interventies in een enkel land voorziet, waarvoor het jaarlijks omzetcijfer ten minste 350.000 euro moet bedragen.

§ 2. Beschikt over voldoende menselijke middelen zoals beoogd in artikel 26, § 4, eerste lid, 3° van de wet, de organisatie die ten minste vier voltijdse equivalenten telt, die bezoldigd worden volgens de voorwaarden voorzien door het Belgische arbeidsrecht.

§ 3. Beschikt over een performant systeem van organisatiebeheersing, krachtens artikel 26, § 4, eerste lid, 7° van de wet, de organisatie die beantwoordt aan de criteria voorzien in artikel 2, § 5.

Art. 7. De organisatie die het statuut van partner van de niet-gouvernementele samenwerking wil krijgen, legt voor :

1° een strategisch plan dat de volgende elementen omvat :

a) een uitvoerige beschrijving van de organisatiestructuur, de samenstelling en de werking van haar organen waaruit blijkt dat de voorwaarden van artikel 26, § 4, eerste lid, 1° tot 6° van de wet vervuld zijn;

b) een beschrijving van de visie en van de missie van de organisatie op het vlak van ontwikkelingsamenwerking;

c) een planmatige beschrijving van haar doelstellingen op middellange (vijf jaar) en lange termijn (tien jaar);

d) een beschrijving van de strategie van de organisatie om haar doelstellingen vermeld in c) te bereiken in tien jaar;

Art. 3. L'organisation qui veut obtenir l'agrément comme ONG, présente :

1° un plan stratégique contenant les éléments suivants :

a) une description exhaustive de la structure de l'organisation, en ce compris la composition et le mode de fonctionnement de ses instances ainsi que sa politique de ressources humaines et son organigramme, dont il ressort que les conditions de l'article 26, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° à 8° de la loi sont remplies;

b) la description de la vision et de la mission de l'organisation en matière de coopération au développement et du rôle qu'elle souhaite jouer à cet égard;

c) une description planifiée de ses objectifs à moyen (cinq ans) et à long terme (dix ans);

d) une description de la stratégie que l'organisation entend mettre en œuvre pour réaliser ses objectifs visés au c) en dix ans;

e) un plan financier global indicatif à moyen (cinq ans) et à long terme (dix ans), dans lequel sont répertoriés clairement les ressources propres et les financements publics ou privés qui sont nécessaires à la réalisation des objectifs visés au c);

f) une énumération des pays où l'organisation souhaite être active dans les dix années suivantes et sa motivation;

g) une description indicative des partenaires de l'organisation relatifs à l'éducation au développement et dans les pays en développement, des processus d'identification et de sélection des partenaires locaux et de la gestion de ces partenariats par l'organisation;

h) une description indicative du public cible;

2° les rapports d'activités et comptes annuels de l'organisation approuvés par les organes compétents pour les cinq dernières années qui démontrent l'expérience visée à l'article 26, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3° de la loi et fournissent la preuve qu'il a été satisfait aux obligations en matière de dépôt des comptes annuels.

Lorsque l'organisation qui demande l'agrément est issue de la fusion ou du regroupement de différentes organisations, les rapports d'activités et comptes annuels approuvés par les organes compétents, visés à l'alinéa 1^{er}, 2°, seront ceux de chaque composante.

Sous-section 2. — L'agrément comme fédération ou coupole

Art. 4. Dispose d'un système performant de maîtrise de l'organisation en vertu de l'article 26, § 2, alinéa 1^{er}, 5° et l'article 26, § 3, alinéa 1^{er}, 4° de la loi, l'organisation qui répond aux critères prévus à l'article 2, § 5.

Art. 5. L'organisation qui veut obtenir l'agrément comme fédération ou coupole, présente le registre des membres de l'organisation.

Sous-section 3. — Le statut comme partenaire de la coopération non gouvernementale

Art. 6. § 1^{er}. Dispose du chiffre d'affaires annuel visé à l'article 26, § 4, alinéa 1^{er}, 2° de la loi, l'organisation qui a un chiffre d'affaires annuel d'au moins 500.000 euros, à l'exception des organisations dont le plan stratégique prévoit la concentration des interventions dans un seul pays, pour lesquelles le chiffre d'affaires annuel doit être au moins 350.000 euros.

§ 2. Dispose de ressources humaines suffisantes tel que visé à l'article 26, § 4, alinéa 1^{er}, 3° de la loi, l'organisation comptant au moins quatre équivalents temps plein rémunérés conformément aux conditions prévues par le droit du travail belge.

§ 3. Dispose d'un système performant de maîtrise de l'organisation en vertu de l'article 26, § 4, alinéa 1^{er}, 7° de la loi, l'organisation qui répond aux critères prévus à l'article 2, § 5.

Art. 7. L'organisation qui veut obtenir le statut de partenaire de la coopération non gouvernementale, présente :

1° un plan stratégique contenant les éléments suivants :

a) une description exhaustive de la structure de l'organisation, sa composition et son mode de fonctionnement, dont il ressort que les conditions de l'article 26, § 4, alinéa 1^{er}, 1° à 6° de la loi sont remplies;

b) la description de la vision et de la mission de l'organisation en matière de coopération au développement;

c) une description planifiée de ses objectifs à moyen (cinq ans) et à long terme (dix ans);

d) une description de la stratégie que l'organisation entend mettre en œuvre pour réaliser ses objectifs visés au c) en dix ans;

e) een indicatief globaal financieel plan op middellange (vijf jaar) en lange termijn (tien jaar), waarin duidelijk de eigen middelen en de publieke of privéfinancieringen worden aangegeven die nodig zijn om de doelstellingen vermeld in c) te bereiken;

f) een opsomming van de ontwikkelingslanden waarin de organisatie de komende tien jaar actief wenst te zijn en de haar motivatie;

g) een indicatieve beschrijving van de partners van de organisatie met betrekking tot de ontwikkelingseducatie en in de ontwikkelingslanden, van het identificatie- en selectieproces en het beheer van die partnerschappen door de organisatie;

2° de door de bevoegde organen van de organisatie goedgekeurde activiteitenverslagen en jaarrekeningen van de laatste vijf jaar en het bewijs van de neerlegging ervan;

Onderafdeling 4. — De bijkomende erkenning om een aanvraag tot subsidiëring van een programma te kunnen indienen

Art. 8. De NGO die een bijkomende erkenning wenst te verkrijgen om een subsidieaanvraag voor een programma te kunnen indienen, dient te voldoen aan de voorwaarden beoogd in artikel 26, § 5, eerste lid van de wet en artikel 6 en een aanvraag in te dienen overeenkomstig artikel 7.

Afdeling 2. — Toekenningsprocedure

Art. 9. § 1. De organisatie dient haar vraag tot erkenning of statuut in per aangetekende brief aan de minister.

§ 2. De administratie gaat na of de organisatie alle gevraagde documenten heeft ingediend.

De administratie kan de organisatie vragen haar dossier te vervolledigen.

De organisatie beschikt over een termijn van vijftien dagen vanaf de vraag van de administratie om de vragen te beantwoorden.

§ 3. De toetsing van de performantie van het systeem van organisatiebeheersing zoals bedoeld in artikel 2, § 5, zal ten minste om de vijf jaar worden georganiseerd.

§ 4. De administratie stelt een advies op voor de minister, die de erkenning of het statuut toekent of weigert.

§ 5. De beslissing van de minister wordt met een aangetekende brief aan de organisatie meegedeeld binnen een termijn van twee maanden na de datum van het advies voorzien in § 4 van dit artikel.

Art. 10. § 1. Wanneer uit de uitvoering van de activiteiten van de organisatie blijkt dat de organisatie niet aan de verplichtingen voldoet die in het kader van de subsidiëring van haar activiteiten op haar rusten, kan de organisatie onderworpen worden aan een tussentijdse toetsing van het performant systeem van organisatiebeheersing.

§ 2. De administratie stelt een advies op voor de minister, die de erkenning of het statuut toekent of weigert.

§ 3. Het voornemen van de minister om de erkenning of het statuut in te trekken omwille van een van de redenen voorzien in artikel 26 van de wet wordt via aangetekende brief aan de organisatie meegedeeld.

§ 4. De organisatie beschikt over een termijn van twee maanden vanaf de ontvangst van de aangetekende brief vernoemd in paragraaf twee om haar opmerkingen over deze intrekking kenbaar te maken.

§ 5. De beslissing om de erkenning of het statuut in te trekken wordt genomen door de minister, op basis van een advies van de administratie.

HOOFDSTUK 3. — Gemeenschappelijke contextanalyses

Art. 11. § 1. De ANGS voeren een of meerdere gemeenschappelijke contextanalyses uit zoals beoogd in artikel 2, 6°/7, a) van de wet op basis van hun eigen contextanalyses.

§ 2. Per land of per thema binnen een regio, die meerdere landen dekt, kan slechts één enkele gemeenschappelijke contextanalyse opge maakt worden.

In afwijking van het eerste lid kunnen de ANGS, per aangetekende brief, bij de minister een gemotiveerde aanvraag indienen om meerdere gemeenschappelijke contextanalyses uit te voeren voor de landen waar ten minste tien ANGS aanwezig zijn. De minister beslist ten laatste een maand na de indiening van de aanvraag. In die landen kan een gemeenschappelijke contextanalyse dan betrekking hebben op een thematiek of een geografische zone.

e) un plan financier global indicatif à moyen (cinq ans) et à long terme (dix ans), dans lequel sont répertoriés clairement les ressources propres et les financements publics ou privés qui sont nécessaires à la réalisation des objectifs visés au c);

f) une énumération des pays en développement où l'organisation souhaite être active dans les dix années suivantes et sa motivation;

g) une description indicative des partenaires de l'organisation relatifs à l'éducation au développement et dans les pays en développement, des processus d'identification et de sélection et de la gestion de ces partenariats par l'organisation;

2° les rapports d'activités et comptes annuels de l'organisation approuvés pour les cinq dernières années ainsi que la preuve du dépôt de ceux-ci;

Sous-section 4. — L'agrément complémentaire pour pouvoir introduire une demande de subvention d'un programme

Art. 8. L'ONG qui veut obtenir l'agrément complémentaire afin de pouvoir introduire une demande de subvention d'un programme, doit remplir les conditions visées à l'article 26, § 5, alinéa 1^{er} de la loi et à l'article 6 et présenter une demande conformément à l'article 7.

Section 2. — Procédure d'octroi

Art. 9. § 1^{er}. L'organisation introduit sa demande d'agrément ou de statut par lettre recommandée auprès du ministre.

§ 2. L'administration vérifie que l'organisation a introduit tous les documents demandés.

L'administration peut demander l'organisation de compléter son dossier.

L'organisation dispose d'un délai de quinze jours dès la demande de l'administration pour répondre aux demandes.

§ 3. L'examen de la performance du système de maîtrise de l'organisation visé à l'article 2, § 5 sera organisé au moins tous les cinq ans.

§ 4. L'administration rédige un avis au ministre, qui octroie ou refuse l'agrément ou le statut.

§ 5. La décision du ministre est communiquée à l'organisation par lettre recommandée dans un délai de deux mois suivant la date de l'avis prévu au § 4 de cet article.

Art. 10. § 1^{er}. Quand il ressort de l'exécution des activités de l'organisation que l'organisation ne satisfait pas aux obligations qui lui incombent dans le cadre de la subvention de ses activités, l'organisation peut être soumise à un examen intermédiaire du système performant de maîtrise de l'organisation.

§ 2. L'administration rédige un avis au ministre, qui octroie ou refuse l'agrément ou le statut.

§ 3. L'intention du ministre de retirer l'agrément ou le statut pour une des raisons prévues à l'article 26 de la loi est communiquée à l'organisation par lettre recommandée.

§ 4. L'organisation dispose d'un délai de deux mois à dater de la réception de la lettre recommandée mentionnée au deuxième paragraphe pour faire connaître ses remarques sur ce retrait.

§ 5. La décision du retrait de l'agrément ou statut est prise par le ministre sur base d'un avis de l'administration.

CHAPITRE 3. — Analyses contextuelles communes

Art. 11. § 1^{er}. Les ACNG réalisent une ou plusieurs analyses contextuelles communes telles que visées à l'article 2, 6°/7, a) de la loi sur base de leurs propres analyses de contexte.

§ 2. Une seule analyse contextuelle commune peut être entreprise par pays ou par thématique dans une région, couvrant plusieurs pays.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, les ACNG peuvent introduire auprès du ministre, par lettre recommandée, une demande motivée de réaliser plusieurs analyses contextuelles communes pour les pays où au moins dix ACNG sont présents. Le ministre statue au plus tard un mois après l'introduction de la demande. Dans ces pays, une analyse contextuelle commune peut porter sur une thématique ou une zone géographique.

§ 3. Elke gemeenschappelijke contextanalyse beoogd in paragraaf 1 bevat :

1° een beschrijving van de wijze waarop de gemeenschappelijke contextanalyse tot stand is gekomen en het deelnameproces van de ANGS, van hun lokale partners en eventueel van elke andere lokaal aanwezige partner;

2° een analyse van de politieke, economische, sociale en milieusituatie van het land of van de regio;

3° een beschrijving van de lokale civiele maatschappij, de gedecentraliseerde autoriteiten en de overheidsinstellingen en van hun voornaamste financiële partners;

4° een analyse van de toestand van de lokale civiele maatschappij, de gedecentraliseerde autoriteiten en de overheidsinstellingen en overwogen pistes om de omstandigheden van hun versterking te bevorderen;

5° de identificatie van de relevante actoren inzake ontwikkeling;

6° een overzicht van de programma's, projecten, synergieprojecten en partnerschapsprojecten met de gouvernementele samenwerking die in de voorafgaande periode van vijf jaar in het betrokken land of de betrokken regio door de ANGS werden uitgevoerd;

7° de identificatie van de mogelijke types partners van de ANGS;

8° de identificatie van de toekomstige interventiedomeinen van elke ANGS rekening houdend met 5°;

9° een analyse van de risico's en opportuniteiten per interventiedomein;

10° een analyse van de mogelijkheden van synergie en complementariteit tussen ANGS, met de Belgische gouvernementele samenwerking en andere organisaties en de meerwaarde ervan.

Art. 12. § 1. De ANGS die ontwikkelingseducatie uitdrukkelijk opgenomen hebben in hun strategisch plan voeren maximum vijf gemeenschappelijke contextanalyses uit zoals bepaald in artikel 2, 6°/7, b) van de wet.

§ 2. De gemeenschappelijke contextanalyses beoogd in paragraaf 1 bevatten :

1° een beschrijving van de wijze waarop de gemeenschappelijke contextanalyse tot stand is gekomen en het deelnameproces van de betrokken ANGS, en van de andere partners bekwaam voor ontwikkelingseducatie;

2° een beschrijving van de manier waarop de gemeenschappelijke contextanalyse rekening houdt met de beleidsnota inzake ontwikkelingseducatie;

3° een analyse van de ontwikkelingseducatie in België in haar verschillende componenten en in haar koppeling met de opvoeding tot wereldburger;

4° de identificatie van de voornaamste actoren van de ontwikkelingseducatie en van hun interventies;

5° de identificatie van de relevante actoren van de ontwikkelingseducatie;

6° een overzicht van de programma's, projecten, synergieprojecten die in de voorafgaande periode van vijf jaar door de ANGS inzake ontwikkelingseducatie werden uitgevoerd;

7° de identificatie van de toekomstige interventietypes en doelgroepen van elke ANGS rekening houdend met 5°;

8° een analyse van de risico's en opportuniteiten per interventietype;

9° een analyse van de mogelijkheden van synergie en complementariteit tussen ANGS en eventueel met andere organisaties en de meerwaarde ervan.

Art. 13. § 1. De aanvragende ANGS coördineert de introductie van de subsidieaanvraag tot realisatie van een gemeenschappelijke contextanalyse voor alle ANGS. Hij is tevens belast met de coördinatie van zijn financiering.

§ 2. De aanvraag omvat :

1° de lijst van de ANGS en de andere actoren die ertoe zullen bijdragen, onder de coördinatie van de aanvragende ANGS;

2° de overeenkomsten die de aanvragende ANGS verbinden met de andere ANGS;

3° de beschrijving van de gevolgde benadering, de verdeling van de taken tussen de ANGS en, desgevallend, hun lokale partners of van elke andere actor;

§ 3. Chaque analyse contextuelle commune visée au paragraphe 1^{er} contient :

1° une description de la manière dont l'analyse contextuelle commune a été élaborée et du processus de participation des ACNG, de leurs partenaires locaux et éventuellement de tout autre acteur présent localement;

2° une analyse de la situation politique, économique, sociale et environnementale du pays ou de la région;

3° une description de la société civile locale, des autorités décentralisées et des institutions publiques et de leurs principaux partenaires financiers;

4° une analyse de la situation de la société civile locale, des autorités décentralisées et des institutions publiques et des pistes envisagées pour favoriser les conditions de leur renforcement;

5° l'identification des acteurs pertinents en matière de développement;

6° une vue d'ensemble des programmes, projets, projets de synergie et projets de partenariat avec la coopération gouvernementale qui ont été menés par les ACNG durant la période précédente de cinq ans dans le pays ou la région concerné;

7° l'identification des types de partenaires possibles des ACNG;

8° l'identification des futurs domaines d'intervention de chaque ACNG en tenant compte du 5°;

9° une analyse des risques et opportunités par domaine d'intervention;

10° une analyse des possibilités de synergie et de complémentarité entre ACNG, avec la coopération gouvernementale belge et d'autres organisations et leur plus-value.

Art. 12. § 1^{er}. Les ACNG ayant intégré l'éducation au développement expressément dans leur plan stratégique, réalisent maximum cinq analyses contextuelles communes telles que visées à l'article 2, 6°/7, b) de la loi.

§ 2. Les analyses contextuelles communes visées au paragraphe 1^{er} contiennent :

1° une description de la manière dont l'analyse contextuelle commune a été élaborée et du processus de participation des ACNG concernés et des autres partenaires compétents en matière d'éducation au développement;

2° une description de la manière dont l'analyse contextuelle commune prend en compte la note politique relative à l'éducation au développement;

3° une analyse de l'éducation au développement en Belgique dans ses différentes composantes et dans son articulation avec l'éducation à la citoyenneté mondiale;

4° l'identification des principaux acteurs de l'éducation au développement et de leurs interventions;

5° l'identification des acteurs pertinents en matière d'éducation au développement;

6° une vue d'ensemble des programmes, projets, projets de synergie qui ont été menés par les ACNG durant la période précédente de cinq ans en matière d'éducation au développement;

7° l'identification des futurs types d'intervention et des groupes cibles de chacune des ACNG, en tenant compte du 5°;

8° une analyse des risques et opportunités par type d'intervention;

9° une analyse des possibilités de synergie et de complémentarité entre ACNG et éventuellement d'autres organisations et leur plus-value.

Art. 13. § 1^{er}. L'ACNG demandeur coordonne l'introduction de la demande de subvention pour la réalisation d'une analyse contextuelle commune pour l'ensemble des ACNG. Il est également chargé de la coordination de son financement.

§ 2. La demande contient :

1° la liste des ACNG et autres acteurs qui y contribueront, sous la coordination de l'ACNG demandeur;

2° les accords qui lient l'ACNG demandeur aux autres ACNG;

3° la description de l'approche suivie, la répartition des tâches entre les ACNG et, le cas échéant, leurs partenaires locaux ou de tout autre acteur;

4° een nauwkeurig budget met uitsluiting van de kosten die voortvloeien uit de individuele contextanalyses en de identificatieprocedures van elke deelnemende ANGS.

§ 3. De minister neemt zijn beslissing op basis van een advies van de administratie, ten laatste zestig dagen na de ontvangst van de aanvragen.

§ 4. De subsidiëring wordt toegekend aan de aanvragende ANGS en in één schijf vrijgegeven na de indiening van een schuldvordering door de aanvragende ANGS.

§ 5. De subsidiëring kan enkel gebruikt worden voor de financiering van kosten die rechtstreeks verbonden zijn aan de realisatie van de gemeenschappelijke contextanalyses. De lijst van aanvaarde kosten wordt vastgelegd door het toekenningsbesluit van de subsidie.

De aanvragende ANGS rechtvaardigt het gebruik van de toegekende subsidiëring in een verslag dat ten laatste een maand na de indiening van de laatste gemeenschappelijke contextanalyse wordt ingediend.

Art. 14. § 1. De minister beslist op basis van het advies van de administratie over de goedkeuring van de gemeenschappelijke contextanalyses.

§ 2. Het advies betreft :

1° de overeenkomst van de gemeenschappelijke contextanalyse met de voorwaarden van het artikel 11, § 3 of van het artikel 12, § 2;

2° de overeenkomst van de gemeenschappelijke contextanalyse met de doelstellingen beoogd in de artikelen 3 tot 15 van de wet.

Voor de gemeenschappelijke contextanalyses in de ontwikkelingslanden wordt ook de betrekking van de lokale partners bij de uitwerking van de gemeenschappelijke contextanalyse onderzocht.

§ 3. De intentie van de minister van het verlenen van een negatief beslissing wordt middels aangetekende brief aan de organisatie meegedeeld.

Ze krijgen de mogelijkheid om te worden gehoord en om de gemeenschappelijke contextanalyse desgevallend aan te passen vooraleer de minister de definitieve beslissing neemt.

§ 4. De minister maakt zijn beslissing uiterlijk twee maanden na ontvangst van de gemeenschappelijke contextanalyse kenbaar aan de ANGS. Wanneer de ANGS worden gehoord, wordt deze termijn met een maand verlengd.

§ 5. Bij gebreke aan een goedgekeurde gemeenschappelijke contextanalyse binnen een termijn van twee jaar na de toekenning van de subsidie, moet deze terugbetaald worden.

Art. 15. Twee jaar na de formulering en elke actualisering van de gemeenschappelijke contextanalyse wordt een verslag opgesteld over de stand van de uitvoering van de complementariteiten en synergieën die bepaald werden in de gemeenschappelijke contextanalyse.

Het wordt ten laatste drie jaar na de formulering of de actualisering bij de minister ingediend door de betrokken ANGS.

HOOFDSTUK 4. — *Subsidiëeringsmodaliteiten en -procedure*

Afdeling 1. — Programma

Art. 16. § 1. Het programma moet een logische en resultaatgerichte benadering hebben, bewezen door :

a) een beschrijving van de specifieke doelstellingen en van hun kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren met hun basiswaarden en hun doelwaarden op drie jaar en vijf jaar;

b) een beschrijving van de resultaten en van hun kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren met hun basiswaarden en hun jaarlijkse doelwaarden.

De indicatoren moeten specifiek, meetbaar, realiseerbaar en relevant zijn.

§ 2. Een programma waarvan de activiteiten in ontwikkelingslanden plaatsvinden, voldoet eveneens aan de volgende voorwaarden :

1° beschikken over een budget van ten minste 750.000 euro per land;

2° zijn middelen concentreren in die landen voor welke een gemeenschappelijke contextanalyse werd opgesteld.

Het in het eerste lid, 1° voorziene minimale budget is niet vereist voor de landen waar de interventie beperkt is tot het integreren van een van de transversale thema's zoals geformuleerd in artikel 11, § 2 van de wet binnen het geheel van de activiteitenportefeuille van de lokale partners.

Het in het eerste lid, 1° vereiste budget bedraagt ten minste 250.000 euro in de landen waarin er slechts één enkele lokale partner mogelijk is voor een ANGS.

4° un budget précis excluant les frais engendrés par les analyses de contexte individuelles et les processus d'identification de chaque ACNG participant.

§ 3. Le ministre prend sa décision sur base d'un avis de l'administration, au plus tard 60 jours après la réception des demandes.

§ 4. La subvention est octroyée à l'ACNG demandeur et versée en une seule tranche sur présentation d'une déclaration de créance de l'ACNG demandeur.

§ 5. La subvention ne peut être utilisée que pour le financement de frais directement liés à la réalisation des analyses contextuelles communes. La liste des frais admissibles est fixée par l'arrêté d'octroi du subsidie.

L'ACNG demandeur justifie l'utilisation de la subvention octroyée dans un rapport introduit au plus tard un mois après l'introduction de la dernière analyse contextuelle commune.

Art. 14. § 1^{er}. Le ministre décide de l'approbation des analyses contextuelles communes sur base de l'avis de l'administration.

§ 2. L'avis porte sur :

1° la conformité de l'analyse contextuelle commune aux conditions de l'article 11, § 3 ou l'article 12, § 2;

2° la conformité de l'analyse contextuelle commune aux objectifs visés aux articles 3 à 15 de la loi.

Pour les analyses contextuelles communes dans les pays en développement, l'implication des partenaires locaux dans l'élaboration de l'analyse contextuelle commune est également examinée.

§ 3. L'intention du ministre de prendre une décision négative est communiquée à l'organisation par lettre recommandée.

Ils ont la possibilité d'être entendus et, le cas échéant, de modifier l'analyse contextuelle commune avant que le ministre ne prenne la décision finale.

§ 4. Le ministre communique sa décision aux ACNG au plus tard deux mois après la réception de l'analyse contextuelle commune. Lorsque les ACNG sont entendus, ce délai est prolongé d'un mois.

§ 5. En cas d'absence d'une analyse contextuelle commune approuvée dans un délai de deux ans après l'octroi de la subvention, celle-ci doit être restituée.

Art. 15. Un rapport sur l'état de la mise en œuvre des complémentarités et synergies identifiées dans l'analyse contextuelle commune est réalisé deux ans après la formulation et chaque actualisation de l'analyse contextuelle commune.

Il est introduit auprès du ministre par les ACNG concernées au plus tard trois ans après la formulation ou l'actualisation.

CHAPITRE 4. — *Modalités et procédures de subvention*

Section 1^{re}. — Programme

Art. 16. § 1^{er}. Le programme doit respecter une approche logique orientée vers les résultats, attestée par :

a) une description des objectifs spécifiques et de leurs indicateurs qualitatifs et quantitatifs avec leurs valeurs de base et leurs valeurs cibles à trois ans et à cinq ans;

b) une description des résultats et de leurs indicateurs qualitatifs et quantitatifs avec leurs valeurs de base et leurs valeurs cibles annuelles.

Les indicateurs doivent être spécifiques, mesurables, réalisables et pertinents.

§ 2. Un programme dont les activités se déroulent dans des pays en développement satisfait également aux conditions suivantes :

1° disposer d'un budget s'élevant à au moins 750.000 euros par pays;

2° concentrer ses moyens dans ces pays pour lesquels une analyse contextuelle commune a été établie.

Le budget minimal prévu à l'alinéa 1^{er}, 1° n'est pas exigé pour les pays où l'intervention se limite à intégrer un des thèmes transversaux visés à l'article 11, § 2 de la loi dans l'ensemble du portefeuille d'activités de partenaires locaux.

Le budget exigé à l'alinéa 1^{er}, 1° est d'au moins 250.000 euros pour les pays où il y a seulement un partenaire local possible pour un ACNG.

De motivatie van deze afwijking wordt beschreven in de gemeenschappelijke contextanalyse en de ANGS toont in zijn aanvraag aan dat de budgetten voldoende zijn om een impact te hebben op niveau van de lokale partner.

§ 3. Een programma waarvan de activiteiten zich beperken tot ontwikkelingseducatie beschikt over een budget van ten minste 500.000 euro.

Art. 17. De activiteiten van opleiding, van toekenning van beurzen en van wetenschappelijk onderzoek bedoeld om het ontwikkelingssamenwerkingsbeleid te ondersteunen, van de partners van niet-gouvernementele samenwerking behorend tot de academische of wetenschappelijke wereld zoals voorzien in artikel 27, § 5 van de wet, maken integraal deel uit van de programma's van deze partners.

Deze beantwoorden aan de normen uitgevaardigd door de bevoegde autoriteiten waaronder zij ressorteren, houden rekening met de problematiek van ontwikkeling en vormen het onderwerp van door deze autoriteiten toegepaste opvolgings- en kwaliteitscontroleprocessen.

Het bedrag van de toegekende beurzen zal vastgesteld worden door de minister in de context van een geharmoniseerd beurzenbeleid voor het geheel van de actoren van de ontwikkelingssamenwerking.

Art. 18. § 1 De organisaties beoogd in artikel 27, § 1, eerste lid van de wet dienen een aanvraag tot subsidiëring van het programma in bij de minister, gestaafd met een volledig dossier dat bestaat uit de voorstelling van het programma en de voorstelling van het eraan verbonden budget, dat aantoont dat het beantwoordt aan de voorwaarden vastgelegd in artikel 27 § 1, eerste tot derde lid van de wet en aan artikel 16.

§ 2. Voor de programma's waarvan de activiteiten in ontwikkelingslanden plaatsvinden, bevat de aanvraag eveneens de voorstellen van partnerschapsovereenkomsten of memorandum of understanding die de relatie zullen formaliseren tussen de aanvragende ANGS en zijn lokale partners.

Deze voorstellen zullen voor elke individuele partner de volgende elementen omvatten :

- 1° de bijdrage en de rol van de lokale partner in het programma ten opzichte van de specifieke doelstelling en de resultaten;
- 2° de taakverdeling tussen de ANGS en de lokale partners;
- 3° de rechten en plichten van elke partij;
- 4° de gemeenschappelijke visie inzake capaciteitsversterking;
- 5° het personeel dat de lokale partner voor dit partnerschap aanstelt;
- 6° de middelen die de ANGS ter beschikking stelt om de specifieke doelstelling en de resultaten te halen, met inbegrip van de coöperanten en het daarmee gepaarde budget;
- 7° de eventueel voorziene lokale audits;
- 8° de operationele kosten van de coördinatiebureaus.

Art. 19. De subsidieaanvraag wordt uiterlijk op 1 augustus van het jaar voorafgaand aan het aanvangsjaar van het programma, via aangetekende brief ingediend bij de minister.

De minister neemt zijn beslissing ten laatste op 15 februari van het aanvangsjaar van het programma op basis van een advies van de administratie, dat hem tegen 31 januari volgend op de ontvangst van de vraag tot subsidiëring wordt overgemaakt.

Afdeling 2. — Project

Art. 20. § 1. Het project moet een logische en resultaatgerichte benadering hebben, bewezen door :

- 1° een beschrijving van de specifieke doelstelling en van zijn kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren met hun basiswaarden en hun jaarlijkse doelwaarden;
- 2° een beschrijving van de resultaten en van hun kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren met hun basiswaarden en hun jaarlijkse doelwaarden.

De indicatoren moeten specifiek, meetbaar, realiseerbaar en relevant zijn.

§ 2. Het jaarlijks gemiddeld budget van het project moet ten minste 70.000 euro bedragen.

§ 3. Voor een project waarvan de activiteiten in een ontwikkelingsland plaatsvinden, wordt een beschrijving gegeven van de lokale partner(s) die meewerken aan het project en worden de in artikel 18, § 2 beoogde modellen toegevoegd.

Cette dérogation doit être motivée dans l'analyse contextuelle commune et l'ACNG doit démontrer dans sa demande de subvention que les budgets sont suffisants pour avoir un impact au niveau du partenaire local.

§ 3. Un programme dont les activités se limitent à l'éducation au développement dispose d'un budget s'élevant à au moins 500.000 euros.

Art. 17. Les activités de formation, d'octroi de bourses et de recherche scientifique destinées à appuyer la politique de coopération au développement, des partenaires de la coopération non gouvernementale appartenant au monde académique ou scientifique comme prévues par l'article 27, § 5 de la loi, font partie intégrante des programmes de ces partenaires.

Elles répondent aux normes édictées par les autorités compétentes auxquelles elles ressortissent, prennent en compte la problématique du développement et font l'objet des processus de suivi et contrôle de qualité appliqués par ces autorités.

Le montant des bourses octroyées sera établi par le ministre dans le contexte d'une politique des bourses harmonisée pour l'ensemble des acteurs de la coopération au développement.

Art. 18. § 1^{er}. Les organisations visées à l'article 27, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de la loi introduisent auprès du ministre une demande de subvention de programme, appuyée par un dossier complet comprenant la présentation du programme et la présentation du budget y relatif, démontrant qu'il répond aux conditions fixées à l'article 27, § 1^{er}, alinéas 1^{er} à 3 de la loi et à l'article 16.

§ 2. Pour les programmes dont les activités se déroulent dans les pays en développement, la demande comprend également les propositions des conventions de partenariat ou memorandum of understanding qui formaliseront la relation entre l'ACNG requérant et ses partenaires locaux.

Ces propositions comporteront les éléments suivants pour chaque partenaire individuel :

- 1° l'apport et le rôle du partenaire local dans le programme par rapport à l'objectif spécifique et aux résultats;
- 2° la répartition des tâches entre l'ACNG et les partenaires locaux;
- 3° les droits et devoirs de chaque partie;
- 4° la vision commune en matière de renforcement de capacités;
- 5° le personnel affecté par le partenaire local pour ce partenariat;
- 6° les moyens mis à disposition par l'ACNG pour atteindre l'objectif spécifique et ses résultats, y compris les coopérants et le budget y afférent;
- 7° les audits locaux éventuellement prévus;
- 8° les coûts opérationnels des bureaux de coordination.

Art. 19. La demande de subvention est introduite par lettre recommandée auprès du ministre au plus tard le 1^{er} août de l'année qui précède l'année du début du programme.

Le ministre prend sa décision au plus tard le 15 février de l'année du début du programme sur base de l'avis de l'administration qui lui est transmis pour le 31 janvier suivant la réception de la demande de subvention.

Section 2. — Projet

Art. 20. § 1^{er}. Le projet doit avoir une approche logique orientée vers les résultats, attestée par :

- 1° une description de l'objectif spécifique et de ses indicateurs qualitatifs et quantitatifs avec leurs valeurs de base et leurs valeurs cibles annuelles;
- 2° une description des résultats et de leurs indicateurs qualitatifs et quantitatifs avec leurs valeurs de base et leurs valeurs cibles annuelles.

Les indicateurs doivent être spécifiques, mesurables, réalisables et pertinents

§ 2. Le budget moyen annuel du projet doit être au moins 70.000 euros.

§ 3. Pour un projet dont les activités se déroulent dans un pays en développement une description du ou des partenaires locaux qui collaborent au projet est fournie et les modèles visés à l'article 18, § 2 sont joints.

Art. 21. De representatieve structuren organiseren de gezamenlijke beoordeling van de subsidieaanvragen van projecten en dienen jaarlijks een gemotiveerd verslag in bij de minister, dat het volgende omvat :

- 1° een beschrijving van de modaliteiten en van de selectieprocedure van de projecten;
- 2° alle ingediende subsidieaanvragen van projecten;
- 3° een synthese van de resultaten van de beoordeling van de subsidieaanvragen in functie van de criteria van artikel 27, § 2, tweede en derde lid van de wet;
- 4° een gemotiveerd advies voor elk project.

Het gemotiveerde verslag wordt ingediend ten laatste op 1 november van het jaar voorafgaand aan het begin van de projecten.

De minister neemt zijn beslissing ten laatste op 28 februari van het aanvangsjaar van de projecten, op basis van het advies van de administratie dat hem wordt overhandigd binnen de honderdtwintig dagen na ontvangst van het gemotiveerde verslag.

De minister communiceert zijn beslissing aan de NGO en aan de representatieve structuren.

Afdeling 3. — Synergieproject

Art. 22. § 1. Het synergieproject moet een logische en resultaatgerichte benadering hebben, bewezen door :

- 1° een beschrijving van de specifieke doelstelling en van zijn kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren met hun basiswaarden en hun jaarlijkse doelwaarden;
- 2° een beschrijving van de resultaten en van hun kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren met hun basiswaarden en jaarlijkse doelwaarden.

De indicatoren moeten specifiek, meetbaar, realiseerbaar en relevant zijn.

§ 2. Het gemiddeld jaarlijks budget moet ten minste 280.000 euro bedragen.

Art. 23. § 1. De ANGS dienen bij de minister een vraag in tot subsidiëring van het synergieproject, die het volgende omvat :

1° de presentatie van het synergieproject en het bijhorende budget, dat aantoonbaar dat het voldoet aan de voorwaarden vastgelegd in artikel 27, § 3, lid 2 en 3 van de wet en in artikel 22;

2° de ontwerpovereenkomst tussen de ANGS, hun lokale partners en elke andere deelnemende organisatie zal het volgende omvatten :

- a) de beschrijving van de rollen, de taken, de verantwoordelijkheden en de financiële bijdrage van elk van de partijen;
- b) het totale budget.

§ 2. De vraag wordt ingediend onder de coördinatie en de verantwoordelijkheid van een van de ANGS die aan het synergieproject deelnemen, ten laatste op 1 september van het jaar voorafgaand aan het begin van het synergieproject.

§ 3. De minister neemt zijn beslissing ten laatste op 31 januari van het aanvangsjaar van het synergieproject op basis van het advies van de administratie, dat hem binnen de honderdtwintig dagen volgend op de ontvangst van de vraag tot subsidiëring wordt overgemaakt.

Afdeling 4. — Partnerschapsprojecten met de gouvernementele samenwerking

Art. 24. § 1. Het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking moet een logische en resultaatgerichte benadering hebben, bewezen door :

- 1° een beschrijving van de specifieke doelstelling en van zijn kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren met hun basiswaarden en hun jaarlijkse doelwaarden;
- 2° een beschrijving van de resultaten en van hun kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren met hun basiswaarden en hun jaarlijkse doelwaarden.

De indicatoren moeten specifiek, meetbaar, realiseerbaar en relevant zijn.

§ 2. De minister neemt zijn beslissing ten laatste op 31 januari van het aanvangsjaar van het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking op basis van het advies van de bevoegde federale Belgische vertegenwoordiging, dat hem binnen de honderdtwintig dagen volgend op de ontvangst van de vraag tot subsidiëring wordt overgemaakt.

Art. 21. Les structures représentatives organisent l'appréciation conjointe des demandes de subvention de projets et introduisent annuellement un rapport motivé auprès du ministre, comportant :

- 1° une description des modalités et de la procédure de sélection des projets;
- 2° toutes les demandes de subvention de projets soumises;
- 3° une synthèse des résultats de l'appréciation des demandes de subvention en fonction des critères de l'article 27, § 2, alinéas 2 et 3 de la loi;
- 4° un avis motivé pour chaque projet.

Le rapport motivé est introduit au plus tard le 1^{er} novembre de l'année qui précède l'année du début des projets.

Le ministre prend sa décision au plus tard le 28 février de l'année du début des projets sur base de l'avis de l'administration qui lui est transmis endéans les cent-vingt jours après la réception du rapport motivé.

Le ministre communique sa décision à l'ONG et aux structures représentatives.

Section 3. — Projet de synergie

Art. 22. § 1^{er}. Le projet de synergie doit avoir une approche logique orientée vers les résultats, attestée par :

- 1° une description de l'objectif spécifique et de ses indicateurs qualitatifs et quantitatifs avec leurs valeurs de base et valeurs cibles annuelles;
- 2° une description des résultats et de leurs indicateurs qualitatifs et quantitatifs avec leurs valeurs de base et valeurs cibles annuelles.

Les indicateurs doivent être spécifiques, mesurables, réalisables et pertinents.

§ 2. Le budget moyen annuel doit être au moins 280.000 euros.

Art. 23. § 1^{er}. Les ACNG introduisent auprès du ministre une demande de subvention du projet de synergie comprenant :

1° la présentation du projet de synergie et du budget y relatif, démontrant qu'il répond aux conditions fixées à l'article 27, § 3, alinéas 2 et 3 de la loi et à l'article 22;

2° le projet de convention de synergie entre les ACNG, leurs partenaires locaux et toute autre organisation participante, comporteront :

- a) la description des rôles, des tâches, des responsabilités et de la contribution financière de chacune des parties;
- b) le budget total.

§ 2. La demande est introduite sous la coordination et la responsabilité d'un des ACNG participant au projet de synergie, au plus tard le 1^{er} septembre de l'année qui précède l'année du début du projet de synergie.

§ 3. Le ministre prend sa décision au plus tard le 31 janvier de l'année du début du projet de synergie sur base de l'avis de l'administration qui lui est transmis endéans les cent-vingt jours après la réception de la demande de subvention.

Section 4. — Projets de partenariat avec la coopération gouvernementale

Art. 24. § 1^{er}. Le projet de partenariat avec la coopération gouvernementale doit avoir une approche logique orientée vers les résultats, attestée par :

- 1° une description de l'objectif spécifique et de ses indicateurs qualitatifs et quantitatifs avec leurs valeurs de base et leurs valeurs cibles annuelles;
- 2° une description des résultats et de leurs indicateurs qualitatifs et quantitatifs avec leurs valeurs de base et leurs valeurs cibles annuelles.

Les indicateurs doivent être spécifiques, mesurables, réalisables et pertinents.

§ 2. Le ministre prend sa décision au plus tard le 31 janvier de l'année du début du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale sur base de l'avis de la représentation fédérale belge compétente, qui lui est transmis endéans les cent vingt jours après la réception de la demande de subvention.

Afdeling 5. — Taken van de representatieve structuren van de NGO's

Art. 25. § 1. De taken van de representatieve structuren van de NGO's beoogd in artikel 27, § 6, van de wet zijn :

1° de capaciteiten van de NGO's versterken op het strategisch, methodologisch en operationeel vlak om beter te beantwoorden aan de inzet van de ontwikkelingssamenwerking;

2° de uitwisseling en de benutting van ervaring en van evaluaties tussen NGO's bevorderen om de kwaliteit van hun interventies te verbeteren;

3° platformen installeren, coördineren en animeren die moeten waken over en als expertisepool optreden rond passende thema's;

4° de coördinatie, communicatie en creatie van complementariteiten en synergiën tussen NGO's en met de andere actoren van de ontwikkeling bevorderen;

5° de schakel verzekeren tussen de administratie en de NGO's;

6° een inter-NGO-verbindingsgroep coördineren met het zicht op de reflectie voorafgaand aan de opstelling van de gemeenschappelijke contextanalyses voorzien in artikel 27, § 7 van de wet en in artikelen 11 en 12;

7° de permanente communicatie tussen deze groep en de verschillende ANGS bevorderen.

§ 2. De representatieve structuren van de NGO's zullen de taken beoogd in artikel 21, lid 1 en 2 op zich nemen.

Art. 26. De representatieve structuren leggen in een gemeenschappelijk vijfjarenprogramma voor hoe ze taken voorzien in artikel 25 onderling onderverdelen, de activiteiten die ze zullen ondernemen om dit te bereiken en de daarbij horende budgetten.

HOOFDSTUK 5. — Overlegorganen

Art. 27. § 1. Er wordt een Technisch Overlegcomité opgericht. Het Technisch Overlegcomité delibereert over de toepassing en de interpretatie van de reglementering die van toepassing is op de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking.

§ 2. Het Technisch Overlegcomité komt ten minste drie keer per jaar samen en wordt voorgezeten door de Directeur van de niet-gouvernementele samenwerking van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire hulp.

Maken deel uit van het Technisch Overlegcomité :

1° vijf personeelsleden van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire hulp;

2° vijf vertegenwoordigers van de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking, waarvan ten minste één vertegenwoordiger van de representatieve structuren.

§ 3. Het Technisch Overlegcomité doet voorstellen aan de minister met betrekking tot de toepassing en de interpretatie van de reglementering die van toepassing is op de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking.

Het Technisch Overlegcomité kan ook voorstellen doen aan de minister inzake mechanismen die administratieve vereenvoudigingen toelaten, aangepast aan een specifieke financieringsmodaliteit, in functie van de kwaliteit van het performant systeem van organisatie-beheersing gemeten volgens de modaliteit beschreven in artikel 2, § 5.

Het Technisch Overlegcomité analyseert jaarlijks het geconsolideerde verslag van de verschillende jaarlijkse boekhoudcontroles en werkt voorstellen uit die de vastgestelde tekortkomingen moeten verhelpen.

§ 4. Het Technisch Overlegcomité stelt zijn huishoudelijk reglement op en geeft deze door aan de minister.

Art. 28. § 1^{er}. Er wordt een Strategisch Overlegcomité opgericht. Dit Comité reflecteert over de doelstellingen van de Ontwikkelingssamenwerking.

§ 2. Het Strategisch Overlegcomité komt ten minste twee keer per jaar samen en wordt voorgezeten door de Directeur-generaal van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire hulp.

Maken deel uit van het Strategisch Overlegcomité :

1° vier personeelsleden van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire hulp;

2° vijf vertegenwoordigers van de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking, waarvan ten minste één vertegenwoordiger van de representatieve structuren

3° één lid van de beleidscel van de minister.

Section 5. — Tâches des structures représentatives d'ONG

Art. 25. § 1^{er}. Les tâches des structures représentatives d'ONG visées à l'article 27, § 6, de la loi sont :

1° renforcer les capacités des ONG sur le plan stratégique, méthodologique et opérationnel pour mieux rencontrer les enjeux de la coopération au développement;

2° promouvoir l'échange et la capitalisation des expériences et des évaluations entre ONG en vue d'améliorer la qualité de leurs interventions;

3° mettre en place, coordonner et animer des plates-formes ayant un rôle de veille et de pôle d'expertise sur des thématiques appropriées;

4° promouvoir la coordination, la communication et la création de complémentarités et de synergies entre ONG et avec les autres acteurs du développement;

5° assurer l'interface entre l'administration et les ONG;

6° coordonner un groupe de liaison inter ONG en vue de la réflexion préalable à la mise sur pied des analyses contextuelles communes prévues à l'art 27, § 7 de la loi et aux articles 11 et 12;

7° promouvoir la communication permanente entre ce groupe et les différents ACNG.

§ 2. Les structures représentatives des ONG se chargeront des tâches visées à l'article 21, alinéa 1 et 2.

Art. 26. Les structures représentatives exposent dans un programme quinquennal commun la manière dont elles vont se répartir les tâches prévues à l'article 25, les activités qu'elles vont mener pour les remplir ainsi que les budgets y relatifs.

CHAPITRE 5. — Organes de concertation

Art. 27. § 1^{er}. Il est installé un Comité de concertation technique. Le Comité de concertation technique délibère sur l'application et l'interprétation de la réglementation qui s'applique aux acteurs de la coopération non gouvernementale.

§ 2. Le Comité de concertation technique se réunit au moins trois fois par an et est présidé par le Directeur de la coopération non gouvernementale de la Direction générale de la Coopération au développement et de l'Aide humanitaire.

Font partie du Comité de concertation technique :

1° cinq membres du personnel de la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire;

2° cinq représentants des acteurs de la coopération non gouvernementale, dont au moins un représentant des structures représentatives.

§ 3. Le Comité de concertation technique fait des propositions au ministre en ce qui concerne l'application et l'interprétation de la réglementation qui s'applique aux acteurs de la coopération non gouvernementale.

Le Comité de concertation technique peut également faire des propositions au ministre en matière de mécanismes permettant des simplifications administratives adaptées à une modalité de financement spécifique, en fonction de la qualité du système de maîtrise performante de l'organisation mesuré selon la modalité décrite à l'article 2, § 5.

Le Comité de concertation technique analyse annuellement le rapport consolidé des différents contrôles comptables annuels et élabore des propositions pour remédier aux insuffisances constatées.

§ 4. Le Comité de concertation technique établit son règlement d'ordre intérieur et le transmet au ministre.

Art. 28. § 1^{er}. Il est installé un Comité de concertation stratégique. Ce Comité mène un travail de réflexion sur les objectifs de la Coopération au Développement.

§ 2. Le Comité de concertation stratégique se réunit au moins deux fois par an et est présidé par le Directeur général de la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire.

Font partie du Comité de concertation stratégique :

1° quatre membres du personnel de la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire;

2° cinq représentants des acteurs de la coopération non gouvernementale, dont au moins un représentant des structures représentatives;

3° un membre de la cellule stratégique du ministre.

§ 3. Het Strategisch Overlegcomité legt aan de minister het volgende voor :

1° adviezen over de rol van de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking in de Belgische Ontwikkelingssamenwerking.

2° voorstellen van nieuwe doelstellingen voor de Belgische Ontwikkelingssamenwerking.

Bovendien staat het Strategisch Overlegcomité in voor :

1° de opvolging van de complementariteiten en de synergieën van de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking;

2° de opvolging en de evaluaties van de partnerschappen met de gouvernementele samenwerking;

3° de programmering van de gemeenschappelijke contextanalyses;

4° de opstelling van gemeenschappelijke adviezen over de conclusies van studies en van evaluaties die de sector van de niet-gouvernementele samenwerking of van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking betreffen.

§ 4. Het Strategisch Overlegcomité stelt zijn huishoudelijk reglement op en geeft deze door aan de minister.

HOOFDSTUK 6. — *Financieringsmodaliteiten*

Afdeling 1. — Betaling van de subsidie

Onderafdeling 1. — Programma's

Art. 29. § 1. Voor de programma's ingediend door NGO's en door partners van de niet-gouvernementele samenwerking opgericht door de vakbonden en de werkgeversorganisaties bedraagt de subsidie 80 % van de reële kost van het programma. De eigen inbreng bedraagt 20 % van de reële kost van het programma.

§ 2. Voor de programma's ingediend door ANGS andere dan vernoemd in paragraaf 1, wordt het bedrag van een eventuele eigen inbreng bepaald door de betrokken ANGS. De subsidie dekt het saldo van de reële programmakost.

Art. 30. § 1. De eigen inbreng is afkomstig uit andere bronnen dan de subsidies toegekend door de Belgische Staat ten laste van het budget ontwikkelingssamenwerking, zoals privégiften, eigen middelen of fondsen toegekend door andere overheden. Ze wordt berekend naar rata van de effectieve inbreng in het betrokken programma. Er kan geen enkele vermindering opgenomen worden in de berekening van de eigen inbreng. De eigen inbreng komt uitsluitend uit lidstaten van de OESO.

§ 2. Maximum 25 % van de eigen inbreng kan overeenkomen met valorisatie.

Valorisatie is de uitdrukking in geld van de waarde van de middelen die ter beschikking worden gesteld van het programma.

§ 3. De te valoriseren middelen worden vastgelegd als een operationele kost of als een beheerskost. Voor de verantwoording van de structuurkosten wordt valorisatie niet aanvaard.

Het middel dat de organisatie voor valorisatie indient moet in de subsidieaanvraag beschreven staan.

Indien valorisatie wordt gevraagd voor de prestatie van vrijwilligerswerk, moeten de organisatie en de vrijwilliger zich schikken naar alle bepalingen van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers en haar uitvoeringsbesluiten.

Indien valorisatie wordt gevraagd voor het gebruik van materiaal, moet dit materiaal ter beschikking worden gesteld door een persoon of door een vennootschap die materiaal beroepshalve ter beschikking stelt.

Indien valorisatie wordt gevraagd voor de levering van een dienst of voor de terbeschikkingstelling van personeel, moet deze dienst geleverd worden door een natuurlijke of rechtspersoon of door een vennootschap die deze dienst beroepshalve levert.

Indien valorisatie wordt gevraagd voor een gift in natura, moet deze gift toegekend worden door een persoon of door een vennootschap die dit product beroepshalve verkoopt.

Indien valorisatie wordt gevraagd voor de terbeschikkingstelling van een lokaal of gebouw, moet dit lokaal of gebouw verhuurd worden aan derden.

§ 4. Het bewijsstuk van de valorisatie evenals de motivatie van haar berekening moeten voorgelegd worden bij de afrekening van het programma.

§ 3. Le Comité de concertation stratégique soumet au ministre :

1° des avis sur le rôle des acteurs de la coopération non gouvernementale dans la Coopération belge au Développement;

2° des propositions de nouveaux objectifs pour la Coopération belge au Développement.

En outre, le Comité de concertation stratégique assure :

1° le suivi des complémentarités et des synergies des acteurs de la coopération non gouvernementale;

2° le suivi et les évaluations des partenariats avec la coopération gouvernementale;

3° la programmation des analyses contextuelles communes;

4° la formulation des avis communs sur les conclusions des études et des évaluations concernant le secteur de la coopération non gouvernementale ou de la Coopération belge au Développement.

§ 4. Le Comité de concertation stratégique établit son règlement d'ordre intérieur et le transmet au ministre.

CHAPITRE 6. — *Modalités de financement*

Section 1^{re}. — Paiement de la subvention

Sous-section 1^{re}. — Programmes

Art. 29. § 1^{er}. Pour les programmes introduits par des ONG et par des partenaires de la coopération non gouvernementale fondées par les syndicats et les organisations patronales, la subvention s'élève à 80 % du coût réel du programme. L'apport propre s'élève à 20 % du coût réel du programme.

§ 2. Pour les programmes introduits par des ACNG autres que ceux mentionnés au paragraphe 1^{er}, le montant d'un éventuel apport propre est déterminé par l'ACNG concerné. La subvention couvre le solde du coût réel du programme.

Art. 30. § 1^{er}. L'apport propre provient de sources autres que les subventions de l'Etat Belge imputées sur le budget de la coopération au développement, telles que dons privés, ressources propres ou de fonds attribués par d'autres pouvoirs publics. Il est calculé au prorata de l'imputation effective au programme concerné. Aucune réduction ne peut être prise en compte dans le calcul de l'apport propre. Celui-ci trouve son origine exclusivement dans les pays membres de l'OCDE.

§ 2. Maximum 25 % de l'apport propre peut correspondre à de la valorisation.

La valorisation est l'expression en argent de la valeur de moyens mis à disposition du projet ou du programme.

§ 3. Les moyens à valoriser sont engagés comme un coût opérationnel ou comme un coût de gestion. Pour la justification des frais de structure, la valorisation n'est pas acceptée.

Le moyen que l'organisation introduit pour valorisation doit avoir été décrit dans la demande de subvention.

Si une valorisation est demandée pour des prestations de volontariat, l'organisation et la personne volontaire doivent se conformer à toutes les dispositions de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires et ses arrêtés d'exécution.

Si une valorisation est demandée pour l'utilisation de matériel, ce matériel doit être mis à disposition par une personne ou par une société qui met à disposition du matériel à titre professionnel.

Si une valorisation est demandée pour la prestation d'un service ou pour la mise à disposition de personnel, ce service doit être presté par une personne physique ou morale ou par une société qui preste ce service à titre professionnel.

Si une valorisation est demandée pour un don en nature, ce don doit être octroyé par une personne ou par une société qui vend ce produit à titre professionnel.

Si une valorisation est demandée pour la mise à disposition d'un local ou d'un immeuble, ce local ou cet immeuble doit être mis en location pour des tiers.

§ 4. La pièce justificative de la valorisation ainsi que la motivation de son calcul sont à fournir lors du décompte du programme.

Art. 31. § 1. De subsidie wordt uitbetaald in vijf jaarlijkse schijven.

De eerste schijf wordt vrijgegeven na de voorlegging van een schuldvordering en van de ondertekende partnerschapsovereenkomsten of memorandum of understanding. De laatste vier schijven worden telkens vrijgegeven na de voorlegging van een schuldvordering en een uitgavenstaat waarin aangetoond wordt dat 75 % van de voorgaande schijf werd besteed en dat het totaal van de niet bestede bedragen niet meer bedraagt dan 25 % van de schijf van het voorgaande jaar.

De gewone transferts van bedragen naar de lokale partners worden niet als een besteding beschouwd.

§ 2. Indien op 1 april van het vijfde jaar, de ANGS niet kan aantonen dat 75 % van de voorgaande schijf werd besteed, wordt de vijfde schijf vrijgegeven na het einde van het programma op basis van de voorlegging van een uitgavenstaat.

Onderafdeling 2. — Projecten

Art. 32. § 1. De subsidie bedraagt 80 % van de reële kost van het project.

§ 2. De eigen inbreng van 20 % beantwoordt aan de bepalingen voorzien in artikel 30.

Art. 33. § 1. De subsidie wordt toegekend voor een periode van drie tot vijf jaar en wordt in jaarlijkse schijven aan de NGO uitbetaald.

De eerste schijf wordt vrijgegeven na de voorlegging van een schuldvordering en van de ondertekende partnerschapsovereenkomst. De volgende schijven worden telkens vrijgegeven na de voorlegging van een schuldvordering en een uitgavenstaat waarin aangetoond wordt dat 75 % van de voorgaande schijf werd besteed en dat het totaal van de niet bestede bedragen niet meer bedraagt dan 25 % van de schijf van het voorgaande jaar.

De eenvoudige transferts van bedragen naar de lokale partners worden niet een als besteding beschouwd.

§ 2. Indien de NGO op 1 april van het laatste jaar van het project niet kan aantonen dat 75 % van de voorgaande schijf werd besteed, wordt de laatste schijf vrijgegeven na het einde van het project op basis van de voorlegging van een uitgavenstaat.

Onderafdeling 3. — Synergieprojecten

Art. 34. Het percentage van de subsidie ten opzichte van de reële kost van het synergieproject wordt overeenkomstig artikel 29 berekend voor elke deelnemende ANGS, volgens het type ANGS waarover het gaat. De eigen inbreng beantwoordt aan de bepalingen van artikel 30.

De subsidie voor een goedgekeurd synergieproject wordt toegekend aan de ANGS die het synergieproject heeft ingediend.

Art. 35. § 1. De subsidie wordt toegekend voor een periode van drie tot vijf jaar en wordt in jaarlijkse schijven uitbetaald.

De eerste schijf wordt vrijgegeven na de voorlegging van een schuldvordering en van de ondertekende partnerschapsovereenkomst. De volgende schijven worden telkens vrijgegeven na de voorlegging van een schuldvordering en een uitgavenstaat waarin aangetoond wordt dat 75 % van de voorgaande schijf werd besteed en dat het totaal van de niet bestede bedragen niet meer bedraagt dan 25 % van de schijf van het voorgaande jaar.

De eenvoudige transferts van bedragen naar de lokale partners worden niet als een besteding beschouwd.

§ 2. Indien de ANGS op 1 april van het laatste jaar van het synergieproject niet kan aantonen dat 75 % van de voorgaande schijf werd besteed, wordt de laatste schijf vrijgegeven na het einde van het synergieproject op basis van de indiening van een uitgavenstaat.

Onderafdeling 4. — Partnerschapsprojecten met de gouvernementele samenwerking

Art. 36. Het percentage van de subsidie ten opzichte van de reële kost van het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking wordt overeenkomstig artikel 29 berekend voor elke deelnemende ANGS, volgens het type ANGS waarover het gaat. De eigen inbreng beantwoordt aan de bepalingen van artikel 30.

Art. 31. § 1^{er}. La subvention est payée en cinq tranches annuelles.

La première tranche est libérée sur présentation d'une déclaration de créance et des conventions de partenariats ou memorandum of understanding signés. Les quatre dernières tranches sont à chaque fois libérées sur présentation d'une déclaration de créance et d'un état des dépenses dans lequel il est démontré que 75 % de la tranche précédente ont été dépensés et que le total des montants non dépensés n'excède pas 25 % de la tranche de l'année précédente.

Les simples transferts de montants aux partenaires locaux ne sont pas considérés comme dépenses.

§ 2. Si le 1^{er} avril de la cinquième année, l'ACNG ne peut pas démontrer que 75 % de la tranche précédente a été dépensée, la cinquième tranche est payée après la fin du programme sur présentation d'un état des dépenses.

Sous-section 2. — Projets

Art. 32. § 1^{er}. La subvention s'élève à 80 % du coût réel du projet.

§ 2. L'apport propre de 20 % répond aux dispositions prévues à l'article 30.

Art. 33. § 1^{er}. La subvention est octroyée pour une période de trois à cinq ans et est payée à l'ONG en tranches annuelles.

La première tranche est libérée sur présentation d'une déclaration de créance et des conventions de partenariat signées. Les tranches suivantes sont à chaque fois libérées sur présentation d'une déclaration de créance et d'un état des dépenses dans lequel il est démontré que 75 % de la tranche précédente a été dépensé et que le total des montants non dépensés n'excède pas 25 % de la tranche de l'année précédente.

Les simples transferts de montants aux partenaires locaux ne sont pas considérés comme dépenses.

§ 2. Si le 1^{er} avril de la dernière année du projet, l'ONG ne peut pas démontrer que 75 % de la tranche précédente a été dépensée, la dernière tranche est payée après la fin du projet sur présentation d'un état des dépenses.

Sous-section 3. — Projets de synergie

Art. 34. Le pourcentage de subvention par rapport au coût réel du projet de synergie est calculé pour chaque ACNG participant, conformément à l'article 29, selon le type d'ACNG dont il s'agit. L'apport propre répond aux dispositions de l'article 30.

Le subside pour un projet de synergie approuvé est octroyé à l'ACNG qui a introduit le projet de synergie.

Art. 35. § 1^{er}. La subvention est octroyée pour une période de trois à cinq ans et payée en tranches annuelles.

La première tranche est libérée sur présentation d'une déclaration de créance et de la convention de synergie signée. Les tranches suivantes sont à chaque fois libérées sur présentation d'une déclaration de créance et d'un état des dépenses dans lequel il est démontré que 75 % de la tranche précédente ont été dépensés et que le total des montants non dépensés n'excède pas 25 % de la tranche de l'année précédente.

Les simples transferts de montants aux partenaires locaux ne sont pas considérés comme dépenses.

§ 2. Si le 1^{er} avril de la dernière année du projet de synergie, l'ACNG ne peut pas démontrer que 75 % de la tranche précédente a été dépensée, la dernière tranche est payée après la fin du projet de synergie sur présentation d'un état des dépenses.

Sous-section 4. — Projets de partenariat avec la coopération gouvernementale

Art. 36. Le pourcentage de subvention par rapport au coût réel du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale est calculé pour chaque ACNG participant, conformément à l'article 29, selon le type d'ACNG dont il s'agit. L'apport propre répond aux dispositions de l'article 30.

Art. 37. § 1. De subsidie wordt toegekend voor een periode van maximum vijf jaar en wordt in jaarlijkse schijven uitbetaald aan de ANGS die het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking bij de bevoegde Belgische federale vertegenwoordiging heeft ingediend. De eerste schijf wordt vrijgegeven na de voorlegging van een schuldvordering. De volgende schijven worden telkens vrijgegeven na de voorlegging van een schuldvordering en een uitgavenstaat waarin aangetoond wordt dat 75 % van de voorgaande schijf werd besteed en dat het totaal van de niet bestede bedragen niet meer bedraagt dan 25 % van de schijf van het voorgaande jaar.

§ 2. Indien de ANGS op 1 april van het laatste jaar van het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking niet kan aantonen dat 75 % van de voorgaande schijf werd besteed, wordt de laatste schijf vrijgegeven na het einde van het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking op basis van de indiening van een uitgavenstaat.

Onderafdeling 5. — Taken van de representatieve structuren

Art. 38. § 1. Een subsidie van een bedrag van maximum tien voltijdse personeelsleden of voltijdse equivalenten wordt toegekend aan de representatieve structuren van elk van de twee taalrollen.

Deze subsidie dekt zowel de personeelskosten als de werkingskosten van de representatieve structuren voor de uitvoering van de taken zoals bedoeld in artikel 25.

§ 2. De kosten die per personeelslid en per jaar in rekening moeten worden gebracht, kunnen niet hoger zijn dan zeventig duizend euro vastgesteld op basis van de gezondheidsindex van december 2006, teneinde zijn loon en de werkingskosten te dekken. Dit bedrag wordt jaarlijks aangepast op basis van de gezondheidsindex van de maand september van het jaar voorafgaand aan de nieuwe subsidietoekenning.

§ 3. Als subsidieerbare loonkosten voor een personeelslid komen in aanmerking :

- 1° het brutobedrag van de wedde;
- 2° het vakantiegeld;
- 3° de eindejaarspremie;

4° alle bijdragen die de werkgever dient te storten in toepassing van het voorziene sociaal stelsel en van de collectieve arbeidsovereenkomsten.

Als maximum subsidieerbaar brutoloon wordt het barema van de aanwervingsgraden bij het federaal rijkspersoneel gehanteerd, rekening houdend met de diploma's en met de beroepservaring, met als maximum weddeschaal van de Attaché (A1) bij het federale rijkspersoneel.

§ 4. Het voltallige gesubsidieerde personeel dient te beschikken over een diploma dat overeenstemt met de vereisten voor de te bekleden functie of over minstens vijf jaar ervaring in een gelijkaardige functie.

Art. 39. De subsidie voorzien in artikel 38 wordt betaald in 5 jaarlijkse schijven.

De eerste schijf wordt vrijgemaakt op voorlegging van een schuldvordering na de kennisgeving van de ministeriële toekenningsbeslissing die vóór 31 maart van elk jaar wordt genomen.

De volgende schijven worden vrijgemaakt op voorlegging van een schuldvordering, het activiteitenverslag en de jaarrekeningen van het laatste boekjaar van de representatieve structuur.

Afdeling 2. — Aanwending van de subsidie

Art. 40. § 1. Tenzij anders vermeld in het besluit tot toekenning van de subsidie, zijn de volgende kosten structuurkosten :

1° de voorbereidingskosten voor het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking :

- a) de kost van de haalbaarheidsstudie;
 - b) de kost van het zoeken van partners;
 - c) de kost van het opstellen van het subsidieaanvraag;
- 2° de lonen of honoraria voor :
- a) de directie;
 - b) de administratieve en financiële bedienden of diensten;
 - c) de onderhoudsploeg;

3° de huur van lokalen en bureaus voor de zetel;

4° de lasten en het onderhoud van de lokalen bedoeld in 3°, verwarming, water, gas en elektriciteit;

Art. 37. § 1^{er}. La subvention est octroyée pour une période de maximum cinq ans et est payée en tranches annuelles à l'ACNG qui a introduit le projet de partenariat avec la coopération gouvernementale à la représentation fédérale belge compétente. La première tranche est libérée sur présentation d'une déclaration de créance. Les tranches suivantes sont libérées sur présentation d'une déclaration de créance et d'un état des dépenses dans lequel il est démontré que 75 % de la tranche précédente ont été décaissés et que la somme des soldes de toutes les tranches précédentes n'excède pas 25 % de la tranche de l'année précédente.

§ 2. Si le 1^{er} avril de la dernière année du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale, l'ACNG ne peut pas démontrer que 75 % de la tranche précédente a été dépensée, la dernière tranche est payée après la fin du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale sur présentation d'un état des dépenses.

Sous-section 5. — Tâches des structures représentatives

Art. 38. § 1^{er}. Une subvention d'un montant de maximum dix membres du personnel à temps plein ou équivalents temps plein est octroyée aux structures représentatives de chacun des deux rôles linguistiques.

Ce subside couvre à la fois les frais de personnel et les frais de fonctionnement des structures représentatives à la mise en œuvre des tâches prévues à l'article 25.

§ 2. Les coûts à prendre en compte, par membre du personnel et par an, ne peuvent excéder septante mille euros fixés sur base de l'indice-santé du mois de décembre 2006, afin de couvrir son salaire et les frais de fonctionnement. Ce montant est adapté annuellement sur base de l'indice-santé du mois de septembre de l'année précédant le nouvel octroi de subvention.

§ 3. Les frais de salaire subsidiés à prendre en compte pour un membre du personnel sont :

- 1° le salaire brut;
- 2° le pécule de vacance;
- 3° la prime de fin d'année;

4° toutes les contributions que l'employeur doit payer en application du système de sécurité sociale et des conventions collectives de travail.

Le salaire brut maximum subsidiable est celui des barèmes de traitement du personnel de l'Etat, en tenant compte des diplômes ou de l'expérience professionnelle, avec comme maximum l'échelle de traitement d'Attaché (A1) du personnel de l'Etat.

§ 4. Tout le personnel subsidié doit disposer d'un diplôme correspondant aux exigences de la fonction ou disposer d'une expérience professionnelle d'au moins cinq ans dans une fonction similaire.

Art. 39. La subvention prévue à l'article 38 est payée en 5 tranches annuelles.

La première tranche est libérée sur présentation d'une déclaration de créance après la notification de la décision d'attribution ministérielle qui est prise avant le 31 mars de chaque année.

Les tranches suivantes sont libérées sur présentation d'une déclaration de créance, du rapport d'activité et des comptes annuels du dernier exercice de la structure représentative.

Section 2. — Utilisation de la subvention

Art. 40. § 1^{er}. Sauf mention contraire dans l'arrêté d'allocation de subside, les coûts suivants sont des frais de structure :

1° coûts de préparation du programme, projet, projet de synergie ou le projet de partenariat avec la coopération gouvernementale;

- a) les frais de l'étude de faisabilité;
 - b) les frais de recherche de partenaires;
 - c) les frais de rédaction de la demande de subside;
- 2° salaires ou honoraires pour :
- a) la direction;
 - b) des employés et services administratifs et financiers;
 - c) de l'équipe d'entretien.

3° les loyers des locaux et bureaux pour le siège;

4° les charges et entretien de ces locaux sous 3°, chauffage, eau, gaz et électricité;

5° de kosten van telefoon, fax, internet en briefwisseling;

6° de kosten voor bureelbenodigdheden, papierwaren, informatica-materiaal en bureaumeubelen;

7° de kosten van de verplichte algemene verzekeringen;

8° de kosten voor het sociaal secretariaat, voor de aanwerving van personeel en de vormingskosten voor het personeel;

9° de uitgaven die voortvloeien uit het overleg met de minister;

10° de kosten van de audit van de gesubsidieerde organisatie.

§ 2. De kosten opgenomen in bijlage 1 komen niet in aanmerking voor subsidiëring.

Art. 41. § 1. De operationele kosten van het goedgekeurde programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking, komen voor subsidiëring in aanmerking. De evaluatiekosten maken deel uit van de operationele kosten en dienen tussen 1 en 3 % ervan te bedragen.

§ 2. De door de subsidieaanvragende organisatie berekende beheerskosten van het goedgekeurde programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking komen in aanmerking voor subsidiëring op voorwaarde dat zij maximum één percent meer of minder bedragen dan het normale tarief van de beheerskosten (NTBK), dat overeenkomstig de volgende formule wordt berekend :

$$\text{NTBK} = 2,3^{\text{Ct}} + 1,9^{\text{Cb}} + 1,6^{\text{Cm}} + 1,2^{\text{Cg}} + 2$$

Hierbij :

1° geeft Ct de grootte weer van de technische component van de activiteiten die in het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking voorzien worden, vastgesteld met toepassing van de parameters opgenomen in punt 1 van bijlage 2;

2° geeft Cb de grootte weer van het budget van het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking, vastgesteld met toepassing van de parameters opgenomen in punt 2 van bijlage 2;

3° geeft Cm het professionalisme of de kwaliteit van de organisatie weer volgens de classificatie opgenomen in punt 3 van bijlage 2;

4° geeft Cg de geografische spreiding van het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking weer, vastgesteld met toepassing van de parameters opgenomen in punt 4 van bijlage 2.

Het normale tarief van de beheerskosten wordt vermeld in het besluit tot toekenning van de subsidie.

De beheerskosten zijn niet forfaitair en dienen verantwoord te worden.

§ 3. De structuurkosten van het goedgekeurde programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking komen in aanmerking voor subsidiëring ten belope van het maximale toerekenbare tarief (MTT), dat overeenkomstig de volgende formule wordt berekend :

$$\text{MTT} = 2,6^{\text{Ct}} + 2,2^{\text{Cb}} + 2,0^{\text{Cm}} + 1,8^{\text{Cg}} + 1,4^{\text{Cp}} - 1$$

Hierbij :

1° geeft Ct de grootte weer van de technische component van de activiteiten die in het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking voorzien worden, vastgesteld met toepassing van de parameters opgenomen in punt 1 van bijlage 2;

2° geeft Cb de grootte weer van het budget van het programma, het project, het synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking, vastgesteld met toepassing van de parameters opgenomen in punt 2 van bijlage 2;

3° geeft Cm het professionalisme of de kwaliteit van de organisatie weer volgens de classificatie opgenomen in punt 3 van bijlage 2;

4° geeft Cg de geografische spreiding van het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking weer, vastgesteld met toepassing van de parameters opgenomen in punt 4 van bijlage 2;

5° geeft Cp de omzet van de organisatie weer, vastgesteld met toepassing van de parameters opgenomen in punt 5 van bijlage 2.

Het toegelaten percentage structuurkosten wordt vermeld in het besluit tot toekenning van de subsidie.

5° les frais de téléphone, télécopie, internet et courrier;

6° les frais de fournitures de bureau, papeterie, matériel informatique et mobilier de bureau;

7° les frais des assurances générales obligatoires;

8° les frais de secrétariat social, l'engagement du personnel, frais de formation pour le personnel;

9° les dépenses qui découlent de la concertation avec le ministre;

10° les frais d'audit de l'organisation subsidiée.

§ 2. Les coûts repris en annexe 1^{re} ne peuvent pas être subventionnés.

Art. 41. § 1^{er}. Les coûts opérationnels du programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale approuvée peuvent être subventionnés. Les frais pour l'évaluation font partie des frais opérationnels et doivent s'élever de 1 à 3 % de ceux-ci.

§ 2. Les frais de gestion du programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale approuvée calculés par les organisations qui demandent un subside peuvent être subventionnés à condition qu'ils s'élèvent à maximum un pourcent de plus ou de moins que le taux normal de coûts de gestion (TNG), calculé comme suit :

$$\text{TNG} = 2,3^{\text{Ct}} + 1,9^{\text{Cb}} + 1,6^{\text{Cm}} + 1,2^{\text{Cg}} + 2$$

Où :

1° Ct représente l'importance de la composante technique des activités prévues dans le cadre du programme, du projet, du projet de synergie ou du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale, fixés en application des paramètres mentionnés au point 1 de l'annexe 2;

2° Cb représente l'importance du budget du programme, du projet, du projet de synergie ou du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale, fixés en application des paramètres mentionnés au point 2 de l'annexe 2;

3° Cm représente le professionnalisme ou la qualité de l'organisation selon la classification mentionnée au point 3 de l'annexe 2;

4° Cg représente la distribution géographique du programme, du projet, du projet de synergie ou du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale, fixés en application des paramètres mentionnés au point 4 de l'annexe 2.

Le taux normal des frais de gestion est mentionné dans l'arrêté octroyant le subside.

Les frais de gestion ne sont pas forfaitaires et doivent être justifiées.

§ 3. Les frais de structure du programme, projet, projet de synergie ou du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale approuvée sont admissibles pour une subvention à hauteur du taux maximum allouable (TMA), calculé selon la formule suivante :

$$\text{TMA} = 2,6^{\text{Ct}} + 2,2^{\text{Cb}} + 2,0^{\text{Cm}} + 1,8^{\text{Cg}} + 1,4^{\text{Cp}} - 1$$

Où :

1° Ct représente l'importance de la composante technique des activités prévues dans le cadre du programme, projet, projet de synergie ou du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale, fixés en application des paramètres mentionnés au point 1 de l'annexe 2;

2° Cb représente l'importance du budget du programme, du projet, du projet de synergie ou du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale, fixés en application des paramètres mentionnés au point 2 de l'annexe 2;

3° Cm représente le professionnalisme ou la qualité de l'organisation selon la classification mentionnée au point 3 de l'annexe 2;

4° Cg représente la distribution géographique du programme, projet, projet de synergie ou du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale fixés en application des paramètres mentionnés au point 4 de l'annexe 2;

5° Cp représente le chiffre d'affaires de l'organisation, fixés en application des paramètres mentionnés au point 5 de l'annexe 2.

Le pourcentage de frais de structure alloué est mentionné dans l'arrêté d'allocation de subside.

Indien een uitgave die normaliter beschouwd wordt als structuurkosten, uitzonderlijk in het subsidiebesluit wordt ondergebracht onder beheerskosten of operationele kosten, dan wordt deze uitgave niet meegeteld bij het totaal waarop de structuurkosten worden berekend.

De structuurkosten worden berekend op de werkelijke uitgaven.

De structuurkosten zijn niet forfaitair en dienen verantwoord te worden.

§ 4. De verantwoordingsstukken die de kosten staven, worden ter beschikking gehouden gedurende tien jaar na het beëindigen van het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking.

§ 5. De subsidies worden aangewend conform de budgetrubrieken vermeld in het goedgekeurde programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking.

§ 6. Indien de goede uitvoering van het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking dit vereist, kan de organisatie, desgevallend op vraag van de administratie, maximum vijftien procent van de subsidie verplaatsen tussen de algemene budgetrubrieken of tussen specifieke doelstellingen en landen.

Krediettransfers die dit percentage overschrijden, dienen voorafgaandelijk schriftelijk aangevraagd en goedgekeurd worden door de minister.

Afdeling 3. — Rapportage en verantwoording

Onderafdeling 1. — Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 42. Elke ANGS die een subsidie ontvangt, verantwoordt de aanwending van de toegekende subsidie en rapporteert over het bereiken van de resultaten en de doelstellingen en over de uitgaven gedaan in dit verband.

Art. 43. § 1. Voor de subsidiedossier van een looptijd van 5 jaar zal een tussentijdse evaluatie georganiseerd worden, die zal bepalen :

- 1° of de vooropgestelde resultaten gehaald zullen worden;
- 2° desgevallend, aangepaste maatregelen die de ANGS dient te nemen om de resultaten te halen;
- 3° de lessen die de ANGS getrokken heeft en waarmee ze rekening dient te houden in de voorbereiding van nieuwe subsidieaanvragen.

§ 2. Een eindevaluatie zal oordelen over het halen van de specifieke doelstellingen en de resultaten op het einde van elk subsidiedossier.

De administratie kan vragen dat de lessen die getrokken werden geïntegreerd worden in de lopende subsidiedossiers.

Alle evaluaties zullen gebeuren op basis van de criteria bepaald door het DAC.

De methodologie, het proces en het eindverslag van de evaluaties zullen aan de kwaliteitscriteria inzake evaluatie van de ontwikkelings-samenwerking van het DAC moeten voldoen.

De eindevaluaties, alsmede de tussentijdse evaluaties voor de subsidiedossiers van 5 jaar, worden uitgevoerd door externe evaluatoren. De tussentijdse evaluaties voor de dossiers van minder dan 5 jaar kunnen intern gerealiseerd worden.

§ 3. De administratie kan op elk moment overgaan tot een externe audit betreffende de aanwending van de subsidie.

Onderafdeling 2. — Programma's en synergieprojecten

Art. 44. § 1. Voor elk jaar van het programma of synergieproject, behalve het laatste, wordt jaarlijks een voortgangsverslag van het programma of het synergieproject overgemaakt aan de administratie uiterlijk zes maanden na het einde van elk jaar van het programma of synergieproject.

§ 2. Dit voortgangsverslag bevat :

- 1° een narratief rapport over het bereiken van de doelwaarden van de indicatoren van de specifieke doelstellingen en van de resultaten zoals bepaald in artikelen 16, § 1 en 22, § 1 en in voorkomend geval de opvolging van de aanbevelingen van de administratie, de externe audits en de evaluaties;
- 2° een overzicht van de inkomsten en de uitgaven van het programma of synergieproject per begrotingspost en per specifieke doelstelling, uit de boekhouding;
- 3° een lijst van de inkomsten en uitgaven aangaande de aanwending van de subsidie getrokken uit de boekhouding;
- 4° een lijst van de inkomsten en uitgaven aangaande de aanwending van de subsidie getrokken uit de boekhouding van de lokale partners;

Si une dépense normalement classifiée en frais de structure a été exceptionnellement intégrée dans l'arrêté de subventionnement en tant que coût de gestion ou coût opérationnel, cette dépense sera exclue de l'assiette sur laquelle est appliqué le taux des frais de structure.

Les frais de structures sont calculés sur base des dépenses réelles.

Les frais de structures ne sont pas forfaitaires et doivent être justifiés.

§ 4. Les pièces justificatives qui étayent les coûts sont tenus à la disposition pendant dix ans après la fin du programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale.

§ 5. Les subsides sont utilisés en conformité avec les rubriques budgétaires inscrites dans le programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale approuvé.

§ 6. Si la bonne exécution du programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale le requiert, l'organisation peut, le cas échéant, à la demande de l'administration, déplacer au maximum quinze pourcent du subside entre les rubriques budgétaires générales ou entre objectifs spécifiques et pays.

Des transferts de crédit dépassant ce pourcentage, doivent être préalablement demandés par écrit et approuvés par le ministre.

Section 3. — Rapportage et justification

Sous-section 1^{re}. — Dispositions communes

Art. 42. Chaque ACNG qui bénéficie d'une subvention justifie l'utilisation de la subvention octroyée et fait rapport sur la réalisation des résultats et des objectifs, ainsi que sur les dépenses effectuées à cet effet.

Art. 43. § 1^{er}. Pour les dossiers de subvention d'une durée de 5 ans, une évaluation intermédiaire sera organisée qui déterminera :

- 1° si les résultats escomptés sont en voie d'être atteints;
- 2° le cas échéant, les mesures appropriées que l'ACNG doit mettre en oeuvre pour atteindre les résultats;
- 3° les leçons apprises que l'ACNG doit prendre en compte dans la préparation de nouvelles demandes de subvention.

§ 2. Une évaluation finale appréciera l'atteinte des objectifs spécifiques et des résultats à la fin de chaque dossier de subvention.

L'administration peut demander d'intégrer les leçons apprises dans les dossiers de subvention qui sont en cours.

Toutes les évaluations seront faites sur base des critères déterminés par le CAD.

La méthodologie, le processus et le rapport final des évaluations devront satisfaire aux critères de qualité du CAD en matière d'évaluation de la coopération au développement.

Les évaluations finales, ainsi que les évaluations intermédiaires pour les dossiers de subvention de 5 ans, seront réalisées par des évaluateurs externes. Les évaluations intermédiaires pour les dossiers inférieurs à 5 ans peuvent être réalisées en interne.

§ 3. A tout moment, l'administration peut procéder à un audit externe sur l'utilisation du subside.

Sous-section 2. — Programmes et projets de synergie

Art. 44. § 1^{er}. Pour chaque année du programme ou du projet de synergie, sauf pour la dernière, un rapport sur l'état d'avancement du programme ou du projet de synergie est remis à l'administration au plus tard six mois après la fin de chaque année du programme ou du projet de synergie.

§ 2. Ce rapport sur l'état d'avancement comporte :

- 1° un rapport narratif sur l'atteinte des valeurs cibles des indicateurs de ou des objectifs spécifiques et des résultats tels que prévus aux articles 16, § 1^{er} et 22, § 1^{er} et le cas échéant le suivi des recommandations de l'administration, des audits externes et des évaluations;
- 2° un aperçu des produits et charges du programme ou du projet de synergie par poste budgétaire et par objectif spécifique, extrait de la comptabilité;
- 3° une liste des charges et produits relatifs à l'utilisation de la subvention extraite de la comptabilité;
- 4° une liste des charges et produits relatifs à l'utilisation de la subvention extraite de la comptabilité des partenaires locaux;

5° de jaarrekening en het verslag van de commissaris van de rekeningen aan de algemene vergadering.

§ 3. Bij het voortgangsverslag van het derde jaar wordt eveneens het rapport van de tussentijdse evaluatie toegevoegd zoals bedoeld in artikel 43, § 1, lid 1.

Art. 45. Een eindverslag wordt ten laatste zes maanden volgend op het verstrijken van het programma of synergieproject aan de administratie overgemaakt.

Dit eindverslag bevat :

1° een narratief rapport voor wat betreft het bereiken van de doelstellingen over de loop van het volledige programma of synergieproject en de bijdrage tot het realiseren van de algemene doelstellingen van de gemeenschappelijke contextanalyses en in voorkomend geval de opvolging van de aanbevelingen van de administratie, de externe audits en de evaluaties;

2° de stukken beoogd in artikel 44, § 2, 2° tot 5°;

3° het verslag van de eindevaluatie beoogd in artikel 43, § 2.

Onderafdeling 3. — Projecten

Art. 46. § 1. Voor elk jaar van het project, behalve het laatste, dienen de NGO's jaarlijks een voortgangsverslag van het project in bij de representatieve structuur van de NGO's, uiterlijk 6 maanden na het einde van elk jaar van het project.

§ 2. Dit voortgangsverslag bevat :

1° een narratief rapport over het bereiken van de doelwaarden van de indicatoren van de specifieke doelstellingen en van de resultaten zoals bepaald in artikel 20, § 1, 2° en in voorkomend geval de opvolging van de aanbevelingen van de representatieve structuren van de NGO's, de administratie, de externe audits en de evaluaties;

2° een overzicht van de inkomsten en de uitgaven van het project per begrotingspost uit de boekhouding;

3° een lijst van de inkomsten en uitgaven aangaande de aanwending van de subsidie getrokken uit de boekhouding;

4° een lijst van de inkomsten en uitgaven aangaande de aanwending van de subsidie getrokken uit de boekhouding van de lokale partners;

5° de jaarrekening.

§ 3. Het tussentijds evaluatieverslag zoals bedoeld in artikel 43, § 1, eerste lid, wordt gevoegd bij het voortgangsrapport van het jaar.

Art. 47. § 1. Een eindverslag wordt ten laatste zes maanden volgend op het verstrijken van het project aan de representatieve structuur van de NGO's overgemaakt.

§ 2. Dit eindverslag bevat :

1° een narratief rapport voor wat betreft het bereiken van de doelstelling over de loop van het project en de bijdrage tot het realiseren van de algemene doelstellingen van de gemeenschappelijke contextanalyses en in voorkomend geval de opvolging van de aanbevelingen van de representatieve structuur van de NGO's, de administratie, de externe audits en de evaluaties;

2° een overzicht van de inkomsten en de uitgaven van het project per begrotingspost uit de boekhouding;

3° een lijst van de inkomsten en uitgaven aangaande de aanwending van de subsidie getrokken uit de boekhouding;

4° een lijst van de inkomsten en uitgaven aangaande de aanwending van de subsidie getrokken uit de boekhouding van de lokale partners;

5° de jaarrekeningen;

6° het verslag van de eindevaluatie beoogd in artikel 43, § 2.

Art. 48. § 1 De representatieve structuren van de NGO's stellen een jaarlijks syntheserapport op van de projecten die de NGO's via hen hebben ingediend.

Het jaarlijks syntheserapport bevat :

1° voor de voortgangsverslagen : per project een beknopte beoordeling van de vooruitgang van de resultaten en een overzichtstabel met de bestedingsgraad van de individuele projecten;

5° les comptes annuels et le rapport du commissaire aux comptes à l'assemblée générale.

§ 3. Le rapport sur l'état d'avancement de la troisième année est accompagné du rapport d'évaluation intermédiaire visé à l'article 43, § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Art. 45. Un rapport final est remis à l'administration au plus tard six mois après la date de fin du programme ou du projet de synergie.

Ce rapport final comporte :

1° un rapport narratif sur la réalisation des objectifs sur toute la durée du programme ou du projet de synergie et la contribution à la réalisation des objectifs généraux des analyses contextuelles communes et le cas échéant le suivi des recommandations de l'administration, des audits externes et des évaluations;

2° les pièces visées à l'article 44, § 2, 2° à 5°;

3° le rapport relatif à l'évaluation finale visée à l'article 43, § 2.

Sous-section 3. — Projets

Art. 46. § 1^{er}. Pour chaque année du projet sauf pour la dernière, les ONG remettent à la structure représentative des ONG un rapport sur l'état d'avancement du projet, au plus tard six mois après la fin de chaque année de projet.

§ 2. Ce rapport sur l'état d'avancement comporte :

1° un rapport narratif sur l'atteinte des valeurs cibles des indicateurs de l'objectif spécifique et des résultats tels que prévus à l'article 20, § 1^{er}, 2° et, le cas échéant, le suivi des recommandations des structures représentatives des ONG, de l'administration, des audits externes et des évaluations;

2° un aperçu des produits et charges du projet par poste budgétaire, extrait de la comptabilité;

3° une liste des produits et charges relatifs à l'utilisation de la subvention extraite de la comptabilité;

4° une liste des produits et charges relatifs à l'utilisation de la subvention extraite de la comptabilité des partenaires locaux;

5° les comptes annuels.

§ 3. Le rapport d'évaluation intermédiaire visé à l'article 43, § 1^{er}, alinéa 1^{er} est joint au rapport sur l'état d'avancement de l'année.

Art. 47. § 1^{er}. Un rapport final est remis au plus tard six mois après la date de fin du projet à la structure représentative des ONG.

§ 2. Ce rapport final comporte :

1° un rapport narratif sur la réalisation de l'objectif sur la durée du projet et la contribution à la réalisation des objectifs généraux de l'analyse contextuelle commune et, le cas échéant, le suivi des recommandations de la structure représentative des ONG, de l'administration, des audits externes et des évaluations;

2° un aperçu des produits et charges du projet par poste budgétaire extrait de la comptabilité;

3° une liste des charges et produits relatifs à l'utilisation de la subvention tirée de la comptabilité;

4° une liste des charges et produits relatifs à l'utilisation de la subvention extraite de la comptabilité des partenaires locaux;

5° les comptes annuels;

6° le rapport relatif à l'évaluation finale visée à l'article 43, § 2.

Art. 48. § 1^{er}. Les structures représentatives des ONG établissent un rapport de synthèse annuel sur les projets que les ONG ont soumis par leur entremise.

Ce rapport de synthèse annuel comprend :

1° pour les rapports sur l'état d'avancement : une analyse sommaire par projet de l'avancement des résultats et un tableau de synthèse indiquant le taux d'utilisation des projets individuels;

2° voor de verslagen van jaar 3 : een synthese per project van de evaluatie en een overzichtstabel met de bestedingsgraad van de individuele projecten;

3° voor de eindverslagen :

a) per project een beoordeling van het bereiken van de vooropgestelde resultaten;

b) een overzichtstabel die de doeltreffendheid van de individuele projecten weergeeft;

c) een overzichtstabel die de bestedingsgraad van de individuele projecten weergeeft;

4° de lessen en aanbevelingen die de representatieve structuren van de NGO's trekken uit de selectie en de opvolging van de projecten.

§ 2. De representatieve structuren van de NGO's maken dit syntheserapport met de voortgangsverslagen en de eindverslagen van de NGO's over aan de administratie uiterlijk zes maanden na de indiening van het eindverslag.

Onderafdeling 4. — Partnerschapsprojecten met de gouvernementele samenwerking

Art. 49. Voor elk jaar van het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking, behalve voor het laatste jaar, dienen de ANGS een jaarlijks voortgangsverslag in bij de bevoegde Belgische federale vertegenwoordiging, ten laatste zes maanden na het einde van elk jaar van het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking.

Een eindverslag wordt ten laatste zes maanden na het einde van het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking aan de bevoegde Belgische federale vertegenwoordiging overhandigd.

Het voortgangsverslag en het eindverslag bevatten de elementen zoals opgesomd in artikel 46, § 2 en artikel 47, § 2.

Onderafdeling 5. — Taken van de representatieve structuren

Art. 50. De jaarrekeningen worden ten laatste op 30 juni van elk jaar gecontroleerd door een bedrijfsrevisor, lid van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren.

Afdeling 4. — Andere verplichtingen

Art. 51. De ANGS die subsidies ontvangt in het kader van dit besluit vermeldt de Belgische Staat als donor of mededonor in publieke communicaties, in de relaties met de plaatselijke autoriteiten en in de relaties met andere donoren.

Art. 52. De ANGS die subsidies ontvangt in het kader van dit besluit neemt de nodige maatregelen om onregelmatigheden, fraude en praktijken van actieve of passieve corruptie te voorkomen en ze desgevallend verhelpt.

De ANGS meldt de minister elke fraude en elke praktijk van actieve of passieve corruptie in elk stadium van de procedure en tijdens de uitvoering van het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking.

HOOFDSTUK 7. — Slotbepalingen

Art. 53. Het eerste gemeenschappelijke vijfjarenprogramma van de representatieve structuren van de NGO's wordt voor 1 oktober 2016 ingediend.

Art. 54. De minister bevoegd voor de ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 55. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2017, met uitzondering van hoofdstuk 3, dat in werking treedt de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 25 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
J.-P. LABILLE

2° pour les rapports de la troisième l'année : une synthèse par projet de l'évaluation et un tableau de synthèse indiquant le taux d'utilisation des projets individuels;

3° pour les rapports finaux :

a) une analyse par projet de l'obtention des résultats escomptés;

b) un tableau de synthèse indiquant l'efficacité des projets individuels;

c) un tableau de synthèse indiquant le taux de dépenses des projets individuels;

4° les leçons et recommandations que les structures représentatives des ONG tirent de la sélection et du suivi des projets.

§ 2. Les structures représentatives des ONG transmettent à l'administration ce rapport de synthèse avec les rapports sur l'état d'avancement et les rapports finaux des ONG au plus tard six mois après l'introduction du rapport final.

Sous-section 4. — Projets de partenariat avec la coopération gouvernementale

Art. 49. Pour chaque année du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale, sauf pour la dernière année, les ACNG remettent un rapport sur l'état d'avancement à la représentation fédérale belge compétente au plus tard six mois après la fin de chaque année du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale.

Un rapport final est remis à la représentation fédérale belge compétente au plus tard six mois après la date de fin du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale.

Le rapport sur l'état d'avancement et le rapport final comportent les éléments énumérés à l'article 46, § 2 et l'article 47, § 2.

Sous-section 5. — Tâches des structures représentatives

Art. 50. Les comptes annuels sont contrôlés par un réviseur d'entreprise, membre de l'Institut des Réviseurs d'entreprises au plus tard le 30 juin de chaque année.

Section 4. — Autres obligations

Art. 51. L'ACNG qui bénéficie de subventions dans le cadre du présent arrêté mentionne l'État belge comme bailleur de fonds ou co-bailleur dans les communications publiques, dans les relations avec les autorités locales et dans les relations avec d'autres bailleurs de fonds.

Art. 52. L'ACNG qui bénéficie de subventions dans le cadre du présent arrêté prend les mesures nécessaires afin de prévenir les irrégularités, fraudes et pratiques de corruption active ou passive et, le cas échéant, y remédie.

L'ACNG signale au ministre toute fraude et toute pratique de corruption active ou passive à chaque stade de la procédure et pendant l'exécution du programme, du projet, du projet de synergie ou du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale.

CHAPITRE 7. — Dispositions finales

Art. 53. Le premier programme quinquennal commun des structures représentatives des ONG est introduit avant le 1^{er} octobre 2016.

Art. 54. Le ministre qui a la coopération au développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 55. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017 à l'exception du chapitre 3 qui entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Coopération au Développement,
J.-P. LABILLE

Bijlage 1

Niet-subsidieerbare kosten

De volgende kosten zijn niet subsidieerbaar :

- 1° uitgaven om de institutionele continuïteit van de organisatie te verzekeren;
- 2° de audit, behalve de audit van het programma, project, synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking of een gedeelte ervan uitgevoerd door de partnerorganisatie voor zover de audit beantwoordt aan de internationale standaarden terzake;
- 3° representatiekosten, uitgaven voor sociale activiteiten (zoals het feest van de Arbeid, Sinterklaas en Kerstmis), voor ceremonies en daaraan verbonden uitgaven (zoals dranken, recepties, maaltijden, buffetten, geschenken en logies) en festiviteiten;
- 4° uitgaven met het oog op de beperking van de persoonlijke verantwoordelijkheid als "goede huisvader";
- 5° uitgaven ten gevolge van een schadeloosstelling naar aanleiding van een schadegeval voortvloeiend uit burgerlijke aansprakelijkheid;
- 6° de kosten van juridische diensten met het oog op het aanspannen van een geding of de verdediging in geval van een rechtszaak;
- 7° zitpenningen;
- 8° de kosten van certificaties;
- 9° de uitgaven voor fondsenwerving;
- 10° de bijdragen en giften aan andere organisaties;
- 11° de kosten van professionele financiële diensten met het oog op het verhogen van de inkomsten van de gesubsidieerde organisatie;
- 12° roerende of onroerende investeringen die enkel tot doel hebben het patrimonium van de gesubsidieerde organisatie te verhogen en die niet direct dienen om het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking uit te voeren;
- 13° dubieuze schuldvorderingen, met inbegrip van werkelijke of geschatte verliezen, ingevolge niet-invorderbare tegoeden en andere vorderingen, evenals de juridische kosten verbonden aan het terugvorderen ervan;
- 14° tekorten van andere programma's, projecten, synergieprojecten of partnerschapsprojecten met de gouvernementele samenwerking of schulden van de gesubsidieerde organisatie;
- 15° provisies;
- 16° waarborgen en borgtochten;
- 17° terugvorderbare btw of andere terugvorderbare taksen;
- 18° tweedehands materiaal, behalve specifiek materiaal in het kader van de universitaire samenwerking;
- 19° alle boekhoudkundige verrichtingen die geen betalingen inhouden;
- 20° operationele en beheerskosten van andere programma's, projecten, synergieprojecten en partnerschapsprojecten met de gouvernementele samenwerking;
- 21° contracten voor onderaanneming of consultancy voor essentiële taken in het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking, die tot de "core business" van de gesubsidieerde organisatie behoren
- 22° facturen van andere organisaties voor goederen en diensten die reeds gesubsidieerd werden;
- 23° onderverhuring van allerlei aard aan zichzelf;
- 24° uitbesteding via diensten- of consultancycontracten aan eigen personeelsleden, aan leden van de beheerraad en de algemene vergadering van de gesubsidieerde organisatie;
- 25° honoraria voor consultancy die 500 euro exclusief btw per effectief gepresteerde werkdag overschrijden;
- 26° opdrachten en aankopen van meer dan 8.500 euro exclusief btw waarvoor geen prijsoffertes werden gevraagd;
- 27° maaltijden, drank, snacks, feestelijkheden ten behoeve van activiteiten die geen deel uitmaken van het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking of niet noodzakelijk zijn voor het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking;
- 28° de aankoop van alcoholhoudende dranken, tabak en afgeleide producten;
- 29° de verzekerings- en onderhoudskosten van voertuigen die geen eigendom zijn van de gesubsidieerde organisatie;

Annexe 1^{re}**Coûts non-subsidiables**

Les coûts suivants sont non-subsidiables :

- 1° dépenses liées à la continuité institutionnelle de l'organisation;
- 2° l'audit, sauf l'audit du programme, projet, projet de synergie ou du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale ou une partie de celui-ci réalisé par l'organisation partenaire pour autant qu'il répond aux standards internationaux en la matière;
- 3° frais de représentation, d'activités sociales (comme la fête du travail, Saint Nicolas, Noël), de cérémonies et leurs dépenses apparentées (comme boissons, réceptions, repas, buffets, cadeaux et hébergement) et de festivités;
- 4° dépenses visant à restreindre la responsabilité personnelle d'un « bon père de famille »;
- 5° dépenses liées à une indemnisation en cas de sinistre découlant de la responsabilité civile;
- 6° les frais de services juridiques en vue d'intenter une action judiciaire ou s'en défendre;
- 7° jetons de présence;
- 8° les frais de certifications;
- 9° dépenses liées à la collecte de fonds;
- 10° les contributions et donations auprès d'autres organisations;
- 11° les frais de services professionnels financiers qui ont pour but d'augmenter les revenus de l'organisation subsidiée;
- 12° investissements mobiliers ou immobiliers qui ont pour seul but d'augmenter le patrimoine de l'organisation subsidiée et qui ne servent pas directement à la mise en œuvre du programme, projet, projet de synergie ou du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale;
- 13° créances douteuses, en ce compris les pertes réelles ou estimées résultant de montants à recevoir irrécupérables et d'autres réclamations ainsi que les frais juridiques liés à leur récupération;
- 14° déficits d'autres programmes, projets, projets de synergie ou des projets de partenariat avec la coopération gouvernementale ou les dettes de l'organisation subsidiée;
- 15° toutes provisions;
- 16° garanties et cautions;
- 17° T.V.A. récupérable ou toute autre taxe récupérable;
- 18° matériels d'occasion, à l'exception de matériel spécifique dans le cadre de la coopération universitaire;
- 19° toutes écritures comptables n'entraînant pas un décaissement;
- 20° coûts opérationnels et de gestion associés à d'autres programmes, projets, projets de synergie ou projets de partenariat avec la coopération gouvernementale;
- 21° contrats de sous-traitance ou de consultance pour des tâches essentielles du programme, projet, projet de synergie ou du projet de partenariat avec la coopération gouvernementale faisant partie du « core business » de l'organisation subsidiée;
- 22° factures établies par d'autres organisations pour des produits et services déjà subventionnés;
- 23° sous-location de toute nature à soi-même;
- 24° sous-traitance par des contrats de service ou de consultance aux membres du personnel, aux membres du conseil d'administration ou de l'assemblée générale de l'organisation subsidiée;
- 25° honoraires de consultance de plus de 500 euro hors T.V.A. par jour effectif de travail;
- 26° marchés et achats de plus de 8.500 euros hors T.V.A. pour lesquels aucune offre a été demandée;
- 27° repas, boissons, snacks, festivités pour les activités qui ne font pas partie du programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale ou qui ne sont pas nécessaires au programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale;
- 28° l'achat de boissons alcoolisées, de tabac et de leurs produits dérivés;
- 29° frais d'assurance et d'entretien de véhicules non immatriculés au nom de l'organisation subsidiée;

30° het gedeelte van de lonen dat boven de loonbarema's toegekend door de federale overheid of een collectieve arbeidsovereenkomst wordt uitbetaald;

31° extralegale voordelen die niet voortspruiten uit collectieve arbeidsovereenkomsten;

32° een verzekering gewaarborgd inkomen;

33° gezondheidszorgen, uitgezonderd vaccinaties die niet gedekt worden door de specifieke ziekteverzekering;

34° opzegvergoedingen voor niet gepresteerde opzegperiode;

35° kosten voor gesprekken met vaste of mobiele telefoons waarvan het abonnement niet op naam staat van de gesubsidieerde organisatie;

36° reizen in businessclass of eersteklas en de kosten verbonden aan de verlenging van reizen om privé-redenen;

37° uitgaven verbonden aan expatriëring (verhuis, installatiepremie, vliegtickets voor de partner en personen ten laste) voor contracten van minder dan twaalf maand;

38° personeelsopleidingen die niet bedoeld zijn om de kennis te verbeteren betreffende het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking of die geen betrekking hebben op de ontwikkelingssamenwerking;

39° debetinteressen wegens het aangaan van leningen;

40° debetinteressen;

41° hypothecaire interessen, kapitaalaflossingen van hypothecaire leningen, onroerende voorheffing op het kadastrale inkomen;

42° uitgaven voor het verwerven van giften en legaten;

43° taksen en belastingen;

44° uitgaven die geen enkel verband met de ontwikkelingssamenwerking hebben.

Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 25 april 2014 betreffende de subsidiëring van de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
J.-P. LABILLE

Bijlage 2

Parameters voor de berekening van de beheers- en structuurkosten

1. Coëfficiënt voor de techniciteit (Ct)

Krijgt 0 als waarde voor de coëfficiënt voor de techniciteit (Ct), het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking waarin een meerderheid van de activiteiten slechts een beperkte technische component bevat.

Krijgt 0,4 als waarde voor de coëfficiënt voor de techniciteit (Ct), het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking waarin een meerderheid van de activiteiten een sterke technische component bevat.

Krijgt 0,3 als waarde voor de coëfficiënt voor de techniciteit (Ct), het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking waarin minstens 30 % van het budget besteed wordt aan nieuwe activiteiten (nieuw voor de partner) voor wat betreft inhoud van de activiteiten.

Krijgt 0,3 als waarde voor de coëfficiënt voor de techniciteit (Ct), het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking waarvan minstens 30 % van het budget besteed wordt aan nieuwe activiteiten (nieuw voor de partner) voor wat betreft geografische spreiding.

De parameters van de coëfficiënt mogen bij mekaar worden opgeteld.

2. Coëfficiënt voor het budget (Cb)

Krijgt 0 als waarde voor de coëfficiënt voor het budget (Cb), het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking voor een globaal bedrag van meer dan 2.500.000 euro.

Krijgt 0,25 als waarde voor de coëfficiënt voor het budget (Cb), het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking voor een globaal bedrag kleiner of gelijk aan 2.500.000 euro maar groter dan 1.500.000 euro.

30° le montant des salaires dépassant les salaires barémiques agréés par l'autorité fédérale ou d'une convention collective de travail;

31° avantages extralégaux ne découlant pas d'une convention collective de travail;

32° assurances revenu garanti;

33° soins de santé, sauf vaccins, non-couverts par l'assurance-maladie spécifique;

34° indemnités de cessation d'emploi pour le délai de préavis non-presté;

35° les frais de communication générés par des téléphones fixes ou mobiles dont l'abonnement n'est pas établi au nom de l'organisation subsidiée;

36° voyages en business ou première classe et les frais liés à la prolongation de voyages à titre privé;

37° dépenses connexes à l'expatriation (déménagement, prime d'installation, tickets d'avion pour le conjoint et les personnes à charge) pour des contrats de moins de 12 mois;

38° formations du personnel n'ayant pas pour but d'améliorer les compétences concernant le programme, projet, projet de synergie ou un projet de partenariat avec la coopération gouvernementale ou n'ayant pas de lien avec la coopération au développement;

39° intérêts débiteurs pour emprunt de capital;

40° intérêts débiteurs;

41° intérêts hypothécaires, remboursement en capital d'emprunts hypothécaires, précompte mobilier sur revenu cadastral;

42° dépenses liées à l'acquisition de dons et legs;

43° taxes et impôts;

44° dépenses qui n'ont aucun lien avec la coopération au développement.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 25 avril 2014 concernant la subvention des acteurs de la coopération non gouvernementale.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Coopération au Développement,
J.-P. LABILLE

Annexe 2

Paramètres pour le calcul des coûts de gestion et les frais de structure

1. Coefficient de technicité (Ct)

Obtient la valeur 0 pour le coefficient de technicité (Ct), le programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale comprenant une majorité d'activités à faible composante technique.

Obtient la valeur 0,4 pour le coefficient de technicité (Ct), le programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale comprenant une majorité d'activités à forte composante technique.

Obtient la valeur 0,3 pour le coefficient de technicité (Ct), le programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale comprenant au moins 30 % du budget consacré à des activités nouvelles (nouvelle pour le partenaire) en termes de contenu des activités.

Obtient la valeur 0,3 pour le coefficient de technicité (Ct), le programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale comprenant au moins 30 % du budget consacré à des activités nouvelles (nouvelle pour le partenaire) en termes de zone géographique couverte.

Les paramètres de ce coefficient sont cumulatifs entre eux.

2. Coefficient budgétaire (Cb)

Obtient la valeur 0 pour le coefficient budgétaire (Cb), le programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale d'un montant global de plus de 2.500.000 euros.

Obtient la valeur 0,25 pour le coefficient budgétaire (Cb), le programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale d'un montant global inférieur ou égal à 2.500.000 euros mais supérieur à 1.500.000 euros.

Krijgt 0,5 als waarde voor de coëfficiënt voor het budget (Cb), het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking voor een globaal bedrag kleiner of gelijk aan 1.500.000 euro maar groter dan 1.000.000 euro.

Krijgt 0,75 als waarde voor de coëfficiënt voor het budget (Cb), het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking voor een globaal bedrag kleiner of gelijk aan 1.000.000 euro maar groter dan 500.000 euro.

Krijgt 1 als waarde voor de coëfficiënt voor het budget (Cb), het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking voor een globaal bedrag kleiner dan of gelijk aan 500.000 euro.

De parameters van deze coëfficiënt mogen niet bij elkaar opgeteld worden.

3. Coëfficiënt voor de maturiteit van de organisatie (Cm)

Krijgt 0 als waarde voor de coëfficiënt voor de maturiteit van de organisatie (Cm), de organisatie die door de minister de classificatie "standaard" krijgt toegekend.

Krijgt 1 als waarde voor de coëfficiënt voor de maturiteit van de organisatie (Cm), de organisatie die door de minister de classificatie "plus" krijgt toegekend.

4. De coëfficiënt voor de geografische spreiding (Cg)

Krijgt 1 als waarde voor de coëfficiënt voor de geografische spreiding (Cg) toegekend, het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking waarvan het aandeel Noorden meer dan 90 % van het budget vertegenwoordigt.

Krijgt 0,75 als waarde voor de coëfficiënt voor de geografische spreiding (Cg) toegekend, het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking waarvan het aandeel Noorden in het budget kleiner dan of gelijk aan 90 % is, maar wel meer dan 70 % van het budget vertegenwoordigt.

Krijgt 0,5 als waarde voor de coëfficiënt voor de geografische spreiding (Cg) toegekend, het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking waarvan het aandeel Noorden in het budget kleiner dan of gelijk aan 70 % is, maar wel meer dan 30 % van het budget vertegenwoordigt.

Krijgt 0,25 als waarde voor de coëfficiënt voor de geografische spreiding (Cg) toegekend, het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking waarvan het aandeel Noorden in het budget kleiner dan of gelijk aan 30 % is, maar wel meer dan 10 % van het budget vertegenwoordigt.

Krijgt 0 als waarde voor de coëfficiënt voor de geografische spreiding (Cg) toegekend, het programma, het project, het synergieproject of het partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking waarvan het aandeel Noorden in het budget kleiner dan of gelijk aan 10 % is.

De parameters van deze coëfficiënt mogen niet bij elkaar opgeteld worden.

5. De coëfficiënt voor de grootte van de organisatie (Cp)

Krijgt 0 als waarde voor de coëfficiënt voor de grootte van de organisatie (Cp), de organisatie waarvan de omzet of, wanneer de organisatie geen volledige boekhouding dient te voeren, het referentiebudget van het referentiejaar N-2 groter is dan 5.000.000 euro.

Krijgt 0,33 als waarde voor de coëfficiënt voor de grootte van de organisatie (Cp), de organisatie waarvan de omzet of, wanneer de organisatie geen volledige boekhouding dient te voeren, het referentiebudget van het referentiejaar N-2 kleiner dan of gelijk aan 5.000.000 euro is, maar wel groter dan 1.000.000 euro.

Krijgt 0,66 als waarde voor de coëfficiënt voor de grootte van de organisatie (Cp), de organisatie waarvan de omzet of, wanneer de organisatie geen volledige boekhouding dient te voeren, het referentiebudget van het referentiejaar N-2 kleiner dan of gelijk aan 1.000.000 euro is, maar wel groter dan 500.000 euro.

Krijgt 1 als waarde voor de coëfficiënt voor de grootte van de organisatie (Cp), de organisatie waarvan de omzet of, wanneer de organisatie geen volledige boekhouding dient te voeren, het referentiebudget van het referentiejaar N-2 kleiner dan of gelijk aan 500.000 euro is.

Het referentiebudget is de som van alle subsidies die de organisatie ontvangen heeft in het referentiejaar N-2.

Het referentiejaar N-2 is het tweede jaar dat voorafgaat aan het kalenderjaar waarin het programma, project, synergieproject of partnerschapsproject met de gouvernementele samenwerking is uitgevoerd waarvoor het budgetair engagement was aangegaan.

Obtient la valeur 0,5 pour le coefficient budgétaire (Cb), le programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale d'un montant global inférieur ou égal à 1.500.000 euros mais supérieur à 1.000.000 euros.

Obtient la valeur 0,75 pour le coefficient budgétaire (Cb), le programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale d'un montant global inférieur ou égal à 1.000.000 euros mais supérieur à 500.000 euros.

Obtient la valeur 1 pour le coefficient budgétaire (Cb), le programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale d'un montant global inférieur ou égal à 500.000 euros.

Les paramètres de ce coefficient ne sont pas cumulatifs entre eux.

3. Coefficient de maturité de l'organisation (Cm)

Obtient la valeur 0 pour le coefficient de maturité de l'organisation (Cm), l'organisation qui obtient la classification « standard » de la part du ministre.

Obtient la valeur 1 pour le coefficient de maturité de l'organisation (Cm), l'organisation qui obtient la classification « plus » de la part du ministre.

4. Coefficient de distribution géographique (Cg)

Obtient la valeur 1 pour le coefficient de distribution géographique (Cg), le programme, le projet, le projet de synergie ou le projet de partenariat avec la coopération gouvernementale dont la partie Nord représente plus de 90 % du budget.

Obtient la valeur 0,75 pour le coefficient de distribution géographique (Cg), le programme, le projet, le projet de synergie ou le projet de partenariat avec la coopération gouvernementale dont la partie Nord du budget représente moins de ou est égal à 90 %, mais est supérieur à 70 % du budget.

Obtient la valeur 0,5 pour le coefficient de distribution géographique (Cg), le programme, le projet, le projet de synergie ou le projet de partenariat avec la coopération gouvernementale dont la partie Nord du budget représente moins de ou est égal à 70 %, mais est supérieur à 30 % du budget.

Obtient la valeur 0,25 pour le coefficient de distribution géographique (Cg), le programme, le projet, le projet de synergie ou le projet de partenariat avec la coopération gouvernementale dont la partie Nord du budget représente moins de ou est égal à 30 %, mais est supérieur à 10 % du budget.

Obtient la valeur 0 pour le coefficient de distribution géographique (Cg), le programme, le projet, le projet de synergie ou le projet de partenariat avec la coopération gouvernementale dont la partie Nord du budget représente moins de ou est égal à 10 % du budget.

Les paramètres de ce coefficient ne sont pas cumulatifs entre eux.

5. Coefficient de taille de l'organisation (Cp)

Obtient la valeur 0 pour le coefficient de taille de l'organisation (Cp), l'organisation dont le volume financier, ou, lorsque l'organisation ne doit pas tenir une comptabilité complète, le budget de référence de l'année de référence N-2 est supérieur à 5.000.000 euros.

Obtient la valeur 0,33 pour le coefficient de taille de l'organisation (Cp), l'organisation dont le volume financier, ou, lorsque l'organisation ne doit pas tenir une comptabilité complète, le budget de référence de l'année de référence N-2 est inférieur ou égal à 5.000.000 euros, mais supérieur à 1.000.000 euros.

Obtient la valeur 0,66 pour le coefficient de taille de l'organisation (Cp), l'organisation dont le volume financier, ou, lorsque l'organisation ne doit pas tenir une comptabilité complète, le budget de référence de l'année de référence N-2 est inférieur ou égal à 1.000.000 euros, mais supérieur à 500.000 euros.

Obtient la valeur 1 pour le coefficient de taille de l'organisation (Cp), l'organisation dont le volume financier, ou, lorsque l'organisation ne doit pas tenir une comptabilité complète, le budget de référence de l'année de référence N-2 est inférieur ou égal à 500.000 euros.

Le budget de référence est la somme de toutes les subventions reçues par l'organisation dans l'année de référence N-2.

L'année de référence N-2 est la deuxième année qui précède l'année civile au cours de laquelle le programme, projet, projet de synergie ou projet de partenariat avec la coopération gouvernementale est effectué et pour laquelle l'engagement budgétaire a été pris.

De parameters van deze coëfficiënt mogen niet bij elkaar opgeteld worden.

Gezien om gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 25 april 2014 betreffende de subsidiëring van de actoren van de niet-gouvernementele samenwerking.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
J.-P. LABILLE

Les paramètres de ce coefficient ne sont pas cumulatifs entre eux.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 25 avril 2014 concernant la subvention des acteurs de la coopération non gouvernementale.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Coopération au Développement,
J.-P. LABILLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/202144]

12 MEI 2014. — Koninklijk besluit houdende toekenning aan de contractuele personeelsleden van de Ombudsdienst voor Energie van het recht op ouderschapsverlof en loopbaanonderbreking voor het verlenen van bijstand aan een zwaar ziek gezins- of familielid

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, artikel 7, derde lid, 1), ingevoegd bij de wet van 22 januari 1985, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, en laatste lid;

Gelet op de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, artikel 99, zesde lid, vervangen bij de wet van 1 augustus 1985 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 424 van 1 augustus 1986 en de wet van 21 februari 2010;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling inzake duurzame ontwikkeling uit te voeren, waarbij besloten is dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 februari 2013;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 18 april 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 7 juni 2013;

Gelet op het protocol nr. 110 van 16 januari 2014 van Sectorcomité IV "Economische Zaken";

Gelet op advies nr. 55.445/1 van de Raad van State, gegeven op 21 maart 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Werk en de Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Afdeling I. — Ouderschapsverlof

Artikel 1. De contractuele personeelsleden van de Ombudsdienst voor Energie hebben, bij de geboorte of adoptie van een kind, recht op :

- hetzij 4 maanden ouderschapsverlof in het kader van de volledige onderbreking van de beroepsloopbaan, zoals bedoeld in artikel 100 van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen;

- hetzij 8 maanden ouderschapsverlof in het kader van de halftijdse onderbreking van de beroepsloopbaan, zoals bedoeld in artikel 102 van voornoemde wet van 22 januari 1985, wanneer het personeelslid tewerkgesteld is in een voltijdse arbeidsregeling;

- hetzij 20 maanden vermindering van de arbeidsprestaties met één vijfde, zoals bedoeld in artikel 102 van voornoemde wet van 22 januari 1985, wanneer het personeelslid tewerkgesteld is in een voltijdse arbeidsregeling.

Het recht op een onderbrekingsuitkering in hoofde van de contractuele personeelsleden die de vierde maand of een ander gelijkwaardig regime opnemen wordt slechts toegekend voor kinderen geboren of geadopteerd vanaf 8 maart 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/202144]

12 MAI 2014. — Arrêté royal accordant au membre du personnel contractuel du Service de médiation de l'Energie le droit au congé parental et à l'interruption de carrière pour l'assistance à un membre du ménage ou de la famille gravement malade

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, 1), inséré par la loi du 22 janvier 1985, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par la loi du 22 décembre 2003, et dernière alinéa;

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985 concernant les dispositions sociales, l'article 99, alinéa 6, remplacé par la loi du 1^{er} août 1985 et modifié par l'arrêté royal n^o 424 du 1^{er} août 1986 et la loi du 21 février 2010;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence concernant le développement durable, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 février 2013;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'emploi, donné le 18 avril 2013;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 7 juin 2013;

Vu le protocole n^o 110 du 16 janvier 2014 du Comité de secteur IV "Affaires économiques";

Vu l'avis n^o 55.445/1 du Conseil d'Etat, donné le 21 mars 2014 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi et du Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Section 1^{re}. — Congé parental

Article 1^{er}. Les membres du personnel contractuel du Service de médiation de l'énergie ont droit, lors de la naissance ou de l'adoption d'un enfant :

- ou à 4 mois de congé parental dans le cadre de l'interruption complète de la carrière professionnelle, comme prévu à l'article 100 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 concernant les dispositions sociales;

- ou à 8 mois de congé parental dans le cadre de l'interruption à mi-temps de la carrière professionnelle, comme prévu à l'article 102 de la loi du 22 janvier 1985 précitée, lorsque le membre du personnel est occupé à temps plein;

- ou à 20 mois de réduction des prestations d'un cinquième, comme prévu à l'article 102 de la loi du 22 janvier 1985 précitée, lorsque le membre du personnel est occupé à temps plein.

Le droit à une allocation d'interruption en ce qui concerne les membres du personnel contractuel qui bénéficient d'un quatrième mois ou d'un autre régime équivalent n'est octroyé que pour les enfants nés ou adoptés à partir du 8 mars 2012.